

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských častí
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 166 500 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačila Concordia, s.r.o.
Do poštových schránok
roznáša Slovenská pošta, a.s.

Štvrtok 14. februára 2002

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník V. ~ Číslo 3

Bratislavské podsvetie utrpel prvý vážny úder

BRATISLAVA

Rôzne zločinecké gangy a mafie sa odteraz ani v slovenskej metropole nemôžu cítiť bezpečne: špeciálne policajné zložky v uplynulých dňoch uskutočnili doteraz pravdepodobne najvýraznejší zásah proti bratislavskému podsvetiu. Znamenalo to zánik jednej z jeho vetiev. Vyšli pritom najavo otrasné skutočnosti o brutálnom počínaní zločincov, aké nemá na Slovensku obdobu.

Ako nám povedal prvý viceprezident Policajného zboru Jaroslav Spišiak, akciu uskutočnili pracovníci dvoch zložiek policajného prezídia - Úradu organizovanej trestnej činnosti v spolupráci s Úradom finančnej polície. „Na operácii sa zúčastnilo vyše 400 policajtov,“ uviedol J. Spišiak. „Bolo vykonaných dovedna 44 domových prehliadok, pri ktorých sa zaisťovali dôkazové materiály v elektronickej i písomnej forme, desiatky krátkych a dlhých guľových zbraní, komponenty nastrožených výbušných systémov a rôzna munícia do spomenutých zbraní.“ Podľa vyjadrenia policajného viceprezidenta bolo dovedna 15 osôb obvinených z trestného činu založenia, zosnovania a propagácie zločineckej skupiny, za ktorý im hrozí trest odňatia slobody od troch do desiatich rokov. Okrem toho časť z nich vyšetrovateľ obvinil z trestného činu podvodu, časť z vraždy. „Bolo preukázané, že obvinení vykonávali rôzne nelegálne ekonomické aktivity a potom osoby, ktoré im tieto aktivity pomáhali vykonávať a stali sa pre skupinu nepohodlnými, zavraždili. Obete zastrelili, ich telá rozložili v žieravine a hmotu, ktorá z nich zostala, vylievali na rôznych miestach,“ priblížil viceprezident otrasné praktiky členov tejto zločineckej skupiny. Obetí skupiny je podľa neho najmenej päť.

O aké nelegálne ekonomické aktivity šlo, J. Spišiak konkrétnejšie povedať nechcel - uviedol iba, že šlo o obchodovanie na faktúry a obchody na nelegálne firmy, pričom predmetom obchodu bolo „všetličo“. Podľa jeho slov sa gangu podarilo dokázať škodu za 150 miliónov korún. „Akciovú sa podarilo zabrániť vzniku ďalšej škody za 50 miliónov korún,“ konštatoval.

Ďalšie podrobnosti J. Spišiak neuviedol. Pred uzávierkou tohto vydania sa nám však podarilo z iných policajných zdrojov zistiť, že počet obvinených stúpol na šesťnásť. Desať z nich skončilo vo vyšetrovacej väzbe a jedného dali do výkonu trestu. Ako sa nám podarilo zistiť, medzi obvinenými je aj jedna žena - tú sudca nevezl do väzby a spolu s ďalšími štyrmi členmi zneškodneného zločineckého gangu ju stihajú na slobode. (ver)



Fašiangový sprievod v uliciach Starého Mesta lákal najmä tých najmenších.

FOTO - TASR

Bratislava opäť zažila fašiangový karneval

BRATISLAVA

Bratislava opäť zažila strhujúcu atmosféru mestského fašiangového karnevalu. Pestrý sprievod masiek sa v druhú februárovú sobotu tiahol uličkami historického centra. Sprievod predstavoval veselých divadelníkov, žonglérov, šermiarov, fakirov a iných zábavných umelcov.

Bratislavské fašiangy po dvojročnej prestávke otvoril primátor Jozef Moravčík a veľkodušne odovzdal na niekoľko hodín mestskú moc zabávajúcim sa Bratislavčanom. Tradíciu mestských fašiangových

slávností obnovilo mesto Bratislava pred tromi rokmi. Vlni však slávnosti neboli, pretože magistrát a Mestské kultúrne stredisko zistili, že na túto akciu nemajú v rozpočte peniaze. To sa neobišlo bez kritiky, veď silvestrovské oslavy pripravuje mestská časť Staré Mesto výlučne z prostriedkov sponzorov, preto vlnajšie argumenty predstaviteľov magistrátu a kultúrneho strediska vyzneli nedôveryhodne.

Bratislavskí radní páni sa poučili a tento rok Bratislava opäť zažila nefalšovanú atmosféru fašiangového karnevalu. Husto a veselo bolo nielen v centre diania na

Hlavnom námestí, ale aj v okolitých uličkách. Na križovatke pri Rybárskej bráne členovia Továrišstva starých bojových umení a Remesiel svojimi šermiarskymi súbojmi prilákali množstvo ľudí, takže sa cez križovatku nedalo prejsť.

Hudobných fanúšikov zabávali skupiny Yo-Yo Band, Funny Fellows a Ali Jazz Band. Pozornosť pútal aj Spišské divadlo, Teatro Tatro, bratislavské divadlo Dunajka a iné zábavné telesá. Škoda len, že mesto opäť nezvládlo propagáciu podujatia, veď mnohí Bratislavčania o fašiangovej slávnosti vôbec netušili. (brn)

Starosta tvrdí, že mu autá na korze vadia

Sťažnosti na priveľký počet áut, ktoré jazdia a parkujú v pešej zóne, majú logického adresáta. Je ním mestská časť Staré Mesto, ktorá schválila všeobecne záväzné nariadenie o pešej zóne a dopravnom režime v nej. Ako chce teda riešiť neúnosnú situáciu v pešej zóne mestská časť, to sme sa spýtali starostu Andreja ĎURKOVSKÉHO.

- Ešte v priebehu prvého štvrtroka tohto roku by malo dôjsť k výmene strážnej služby na vstupe do historického jadra na Hviezdoslavovom námestí. Namiesto nej bude vjazd do pešej zóny kontrolovaný pomocou automatizovaného stĺpika, ktorý bude diaľkovo ovládaný z centrály Mestskej polície. Chceme tým vylúčiť osobný kontakt medzi službou, ktorá vpušťa vozidlá do pešej zóny, a vodičmi. Kontrola povolení na vjazd do zóny sa bude vykonávať pomocou kamery.

Problémom je, že mnohí vodiči majú povolenie, ktoré však zneužívajú...

- Chceme opätovne zdôrazniť, že žiadne z týchto povolení neoprávňuje nositeľa stáť

Dláž rozhovor

alebo parkovať na verejnom priestranstve vo vnútri pešej zóny. Len dôsledný prístup mestskej polície umožní postih takýchto vodičov. Po dohode s Krajským riaditeľstvom Policajného zboru v Bratislave očakávame od jari podstatne tvrdší postup aj zo strany Policajného zboru.

Nie je chybnou príliš vysoký počet vydaných povolení?

- Povolenia sa vydávajú na základe zásad prijatých mestskou časťou. V prípade opakovaného zistenia neoprávneného parkovania v pešej zóne možno dať pokyn strážnej službe, aby vozidlo už do pešej zóny nevpuštila, resp. odobrať vodičovi povolenie. Okrem toho pripravujeme technické opatrenia, ktoré by mali zabezpečiť, aby niektoré lokality, ako napríklad Michalská ulica, časť Panskej či Hlavné námestie neboli počas dňa vôbec fyzicky prístupné. **Neodpovedali ste na otázku, či nebolo vydaných príliš veľa povolení...**

- Na základe zásad, ktoré zohľadňujú potreby obyvateľov a organizácií sídlících v tejto zóne, ten počet musí byť taký, aký je. Naším cieľom je postupne ho znižovať. Podotýkam, že vyše 70 percent povolení je jednorazových - súvisia s občianskymi obradmi v Zichyho paláci, so stavebnými prácami a opravami v historickom jadre, s organizovaním kultúrnych a spoločenských akcií a podobne.

Netrápi vás, že autá ničia nákladne zrekonštruované dlažby v pešej zóne?

- Hľadáme možnosti, ako úplne vylúčiť vjazd na Kapitúlsku ulicu zo strany Ventúrskej a Prepoštskej ulice. Z toho istého dôvodu sa bude zásobovanie a dodávka materiálu počas pripravovanej generálnej rekonštrukcie Univerzitnej knižnice realizovať zo zadnej strany, teda z Klariskej ulice. Chceme tým odľahčiť najatraktívnejšiu časť pešej zóny. Navyše súkromný investor uvažuje o vybudovaní alternatívneho vjazdu do zóny zo Staromestskej ulice.

Zhovárал sa Ivan Laurovský

Staré Mesto nedokázalo urobiť poriadok v pešej zóne

STARÉ MESTO

Prečo je bratislavská pešia zóna stále plná áut, ktoré po nej jazdia a parkujú, kde sa ich vodičom zachce, ničia len nedávno položené dlažby a kazia dojem z historického jadra mesta, ktoré by malo byť výkladnou skriňou republiky?

Pripomeňme, že dopravný režim v pešej zóne upravuje všeobecne záväzné nariadenie (VZN), ktoré v roku 1996 vydala a v roku 2000 ďalším VZN zmenila a doplnila Mestská časť Bratislava - Staré Mesto. Tá vydáva aj povolenia, ktoré umožňujú vjazd do pešej zóny. Podľa VZN do nej môžu bez časového obmedzenia vojsť a parkovať v nej len vozidlá zabezpečujúce zásobovanie, opravárske a podobné služby, vozidlá, ktorých vodiči majú na jej území bydlisko, sídlo alebo garáž, vozidlá s osobitným označením, vozidlá zdravotnej a záchranej služby, požiarného a policajného zboru, mestskej polície a havarijných služieb. Osobitne je upravený režim pre podnikateľov, ktorí tu majú sídlo alebo prevádzku. Ostatné autá sa sem môžu dostať len v čase od 22. do 9. hodiny.

„Ideálne by bolo, keby bol na zásobovanie, obsluhu a pod. vyhradený len určitý čas a inak by boli ulice pešej zóny vyhradené len pre chodcov,“ domnieva sa veliteľ Okresnej stanice Mestskej polície Bratislava - Staré Mesto Jozef Hitka. Ohradil sa proti názoru, že mestská polícia je pasívna. „Len za druhý polrok 2001 bolo z pešej zóny odtiahnutých 328 vozidiel a na 574 boli nasadené tzv. papučky,“ argumentuje. „Pravdou je, že - ako sme zistili monitorovaním cez kamerový systém - v tomto období sa v zóne pohybovalo 1524 vozidiel patriacich diplomatickému zboru, polícii a podobne, ktoré nemožno postihnúť.“

Podstatná časť vozidiel pohybujúcich sa v zóne má povolenie mestskej časti. S nimi je aj najviac problémov - majú síce povolený vjazd, ale zneužívajú to tak, že sa v zóne nezdržujú iba na nevyhnutný čas, ale tu aj parkujú. „V takýchto prípadoch prichádza do úvahy aj odobranie povolenia,“ hovorí J. Hitka, podľa ktorého už samotný počet vozidiel s povoleniami vyvoláva podozrenie, že ich je viac, než by bolo objektívne potrebné.

Čo by pomohlo riešiť situáciu? J. Hitka upozornil, že mestská polícia môže konať len v intenciách VZN a zákona o premávke na pozemných komunikáciách. Preto jediným východiskom bude, ak mestská časť sprísni režim vjazdu do zóny. „Aj obyvatelia pešej zóny a podnikatelia, ktorí tu majú sídlo či prevádzku, si musia uvedomiť, že ak má historické centrum pôsobiť dobrým dojmom, musia pristúpiť na určité kompromisy,“ dodal. (lau)

Na dopravné stavby pôjdu z rozpočtu mesta milióny korún

BRATISLAVA

Najväčšiu časť rozpočtu hlavného mesta v tomto roku pohlta výdavky súvisiace s dopravou. Popri výdavkoch na verejnú dopravu pritom najviac financií - vyše 220 miliónov korún - mesto investuje do dopravných stavieb.

Ako uviedol námestník primátora Bratislavy František Dej, v tomto roku bude pokračovať II. a III. etapa rekonštrukcie Mudroňovej ulice (prvú máme úspešne za sebou), ktorá si vyžiada asi 40 miliónov korún. Rekonštrukcia sa týka úseku od Streleckej po Jančovu ulicu. Celá obnova sa má ukončiť v roku 2003.

Dôležitou tohtoročnou investíciou je aj prestavba Galvaniho ulice, ktorej podstatou je rozšírenie tejto komunikácie na štyri jazdné pruhy v úseku od Rožňavskej po Ivanskú cestu. „Začatie prác sa predpokladá v auguste tohto roku,“ uviedol F. Dej.

V mestskej časti Devín sa pripravuje rekonštrukcia Kremel'skej ulice. Na tento rok sa plánuje s vynaložením asi 8,5 milióna korún určených najmä na prípravu obchádzkových trás. V Ružinove sa má rekonštruovať Mierová ulica v úseku od Hraničnej po Radničné námestie.

V mestskej časti Vajnory sa chystá stavba obchvatu, ktorá súvisí s výstavbou diaľničného úseku Mierová - Senecká. Menšie rekonštrukcie sa budú realizovať aj priamo v centre mesta: ide jednak o úsek Starohorská - Štefanovičova, jednak o rozšírenie križovatky Pražská - Šancová o jeden jazdný pruh, čo umožní zvýšenie jej priepustnosti. Za spoluúčasti mestských častí bude pokračovať aj dobudovanie niektorých križovatiek o svetelnú signalizáciu, čo zvýši ich bezpečnosť a prispeje k zníženiu počtu dopravných nehôd. Nové semaforey pribudnú napríklad na križovatkách Panónska - Ševčenkova v Petržalke, Harmincova - Schneidera Trnavského v Dúbravke a Tomášikova - Seberínyho v Ružinove.

Ako dodal F. Dej, aj v tomto roku sa bude pokračovať v rekonštrukcii Prístavného mosta. „Táto rekonštrukcia však nebude mať vplyv na dopravnú situáciu,“ uviedol. (lau)

Mesto chce predať svoje pohľadávky voči skrachovanej Slovenskej kreditnej banke

BRATISLAVA

Kauza takmer 370,5 milióna korún, ktoré malo hlavné mesto uložené v skrachovanej Slovenskej kreditnej banke (SKB), sa posunula ďalej. Mestské zastupiteľstvo, ktoré sa v uplynulých dňoch zaoberalo stavom riešenia požiadavky hlavného mesta voči SKB, schválilo predaj pohľadávok voči niektorým spoločnostiam, ktoré boli dlžníkmi banky a na ktoré formou zápočtu mesto prenieslo svoju pohľadávku.

Ide o firmy Fenix plus, a.s., so sídlom v Piešťanoch, Salviafarm, a.s. Nové Mesto nad Váhom, Chirana Injecta, a.s. Dolný Kubín, ST-C, Martin a Salvia Holding, s.r.o., Nové Mesto nad Váhom. Mestské zastupiteľstvo sa uznieslo, že pohľadávky predá, vrátane zmluvne dohodnutého úroku do dňa realizácie predaja s podmienkou, že kúpna cena bude splatená do 10 dní od podpisu zmluvy. V prípade, že zmluva nebude podpísaná do šiestich

mesiacov od schválenia uznesenia (do 7. augusta), uznesenie stráca platnosť. Mestské zastupiteľstvo zároveň poverilo primátora Jozefa Moravčíka výberom kupujúcich na základe verejného oznámenia.

O ďalšom osude peňazí mesta možno mať vážne pochybnosti. Uvedme holé fakty: Firma Fenix plus, ktorá prevzala pohľadávku 185 miliónov korún, splatila len desať miliónov, dostala sa do konkurzu a nič nenasvedčuje tomu, že by uhradila ďalšie splátky. Na jej štatutárov boli podané trestné oznámenia. Spoločnosť Salviafarm, ktorá má splatiť štyri milióny, splatila vyše 1,7 milióna a snaží sa platiť ďalej. Chirana Injecta, ktorá prevzala pohľadávku 12 miliónov, splatila 1,4 milióna, osud ďalších splátok je podľa našich informácií nejasný. Pokiaľ ide o posledné dve uvedené spoločnosti, firma ST-C, ktorá prevzala pohľadávku 64,448 milióna, dosiaľ nesplatila vôbec nič,

podobne ako firma Salvia Holding, ktorá prevzala pohľadávku 105 miliónov.

Pripomeňme, že spomenutých 370 miliónov korún je časťou výnosov z mestských obligácií v prepočte 1,87 miliardy korún, ktoré mesto vydalo v roku 1995. Mesto uložilo tieto prostriedky v SKB, lebo ho zlákali vysoké úroky. Keď sa SKB začala dostávať do zjavných ťažkostí, bývalý primátor Peter Kresánek vklad mesta z SKB vybral - presnejšie, jeho časť, pretože ako predstaviteľ KDH mohol v zmysle politickej dohody disponovať len s prostriedkami určenými na projekty garantované poslaneckým klubom KDH, resp. DS. Peniaze, o ktoré sa starala DU a jej zástupca vo vedení mesta - viceprimátor Roman Vavrik, ostali v SKB. Nové vedenie mesta váhalo s výberom peňazí a nakoniec sa rozhodlo pre zápočet pohľadávky s dlžníkmi SKB. Ako vidno z uvedených čísiel, mesto doteraz zo svojich 370 miliónov dostalo len omrvinky... (lau)

Za stratu je zodpovedné celé vedenie mesta

BRATISLAVA

Prípady stratených peňazí mesta Bratislava v skrachovanej Slovenskej kreditnej banke (SKB) stále prítahuje pozornosť bratislavskej verejnosti. Pravidelne sa táto téma objavuje aj na zasadnutiach bratislavského mestského zastupiteľstva.

Naposledy poslanec Peter Ďuračka v súvislosti s prípadom SKB navrhol na rokovaní mestského zastupiteľstva vyslovenie dôvery primátorovi Jozefovi Mo-

ravčíkovi. Z 59 prítomných mu dôveru vyslovili 3, proti bolo 5 poslancov, zdržalo sa 10 a nehlasovalo 41 poslancov. Po prvý raz mestské zastupiteľstvo neodsúhlasilo primátorovi 80-tisícovú odmenu za posledný štvrtrok uplynulého roku.

Za stratené milióny v Slovenskej kreditnej banke však nie je zodpovedný len primátor mesta Jozef Moravčík, ale celé vedenie hlavného mesta. Svoj diel zodpovednosti za 370 miliónové „manko“ má aj námestník primátora pre financie Pavol

Minárik a ďalší námestníci - Roman Vavrik, František Dej, Mária Demeterová. Zodpovední sú aj poslanci mestského zastupiteľstva, ktorí nedôsledne kontrolovali nakladanie s mestskými financiami a napokon schválili aj pochybný zápočet pohľadávky mesta voči SKB s piatimi firmami, ktoré sa stali namiesto banky dlžníkmi mesta. Niektoré z nich sa však medzičasom dostali do konkurzu, čo znamená, že mesto o časť peňazí definitívne priđe. (ado)

Na oprave námestia sa už opäť pracuje

STARÉ MESTO

Mestská časť Staré Mesto ako investor úpravy povrchu Hviezdoslavovho námestia súhlasila s návrhom dodávateľa stavebných prác firmou SATES predĺžiť termín ukončenia stavebných prác na námestí do 14. marca 2002.

Od začiatku februára sa obnovili stavebné práce na všetkých objektoch stavby, pričom pri dobrých poveternostných podmienkach je na dokončenie stavby potrebných ešte približne päť týždňov. Staré Mesto predbežne plánuje Hviezdoslavovo námestie oficiálne otvoriť okolo 10. mája kultúrno-spoločenským programom. Presný termín bude závisieť od priebehu kolaudačného konania.

V posledných dňoch na stavbe opravovali dlažbu v úseku na vyústení ulice Rybárska brána do námestia. Začiatkom budúceho týždňa spoločnosť Dop-rastav vymení bočné obvodové plexisklo na prezentácii archeologického nálezu Rybárskej brány za špeciálne tvrdené sklo, na ktorom budú uvedené aj základné údaje o realizácii výskumu. Pokračovať sa bude aj na úprave povrchu okolo stromov a v prípade vhodných podmienok sa dokončí výsadba posledných dvoch nových stromov v časti za Strakovou ulicou. Robia sa aj nové nátery segmentov osvetlenia. Keďže statická skúška nosných stĺpov pavilónu dopadla dobre, na stĺpy inšta-

lujú strechu pavilónu, ktorej tvar vzišiel z takmer 60 rôznych architektonických návrhov.

Návrhy prezentačných tabúl štyroch pôvodných stredovekých brán do mesta, ktoré starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovský zadal vyrobiť pamiatkarom, budú hotové v polovici februára. Potom ich postupne osadia do dlažby v blízkosti miest, kde sa brány nachádzali. Podľa posledných rokovaní so zástupcami Veľvyslanectva USA možno očakávať, že do konečného vzhľadu zrekonštruovaného námestia preda len zasiahnu menšie stavebné úpravy v súvislosti so zriadením nevyhnutnej bezpečnostnej zóny okolo budovy ambasády. (miv)

Nové formuláre o odpade sa už tlačia

BRATISLAVA

Mestské zastupiteľstvo rozhodlo o zmenách formulárov, ktorými sa Bratislavčania budú prihlasovať ku komunálnemu odpadu. Namiesto pôvodne požadovaného rodného čísla sa v dotazníkoch bude uvádzať iba dátum narodenia.

Bratislavčania nemusia vypisovať ani číslo telefónu, faxu a bankové spojenie. Povinne však budú musieť uviesť meno, adresu a identifikáciu nehnuteľnosti. Nové formuláre, ktoré dá magistrát vytlačiť v najbližších dňoch, budú stáť 200 tisíc korún. Tlačivá dostanú Bratislavčania do poštových schránok, vyplnené ich treba odovzdať do konca marca poštou alebo osobne na bratislavský magistrát.

Na porušenie zákona o ochrane osobných údajov požadovaním rodného čísla od občanov upozornil splnomocnenec na ochranu osobných údajov Pavol Husár. Tieto výhrady sa však netýkali podnikateľov, ktorí sa mali k odpadom prihlásiť do konca januára.

Všeobecne záväzné nariadenie o miestnom poplatku za zber, prepravu a zneškodňovanie komunálnych odpadov a drobných stavebných odpadov si podľa primátora Jozefa Moravčíka vyžiada ďalšie zmeny. Stanovisko k predpisu má zaujať aj krajská prokuratúra. Spresniť by sa mali napríklad práva a povinnosti správcovských spoločností.

V súvislosti s novým VZN o odpadoch prichádzajú aj nové pravidlá separovania zberu odpadu. Počet nádob na separovaný zber budú v Bratislave dopĺňať postupne, podľa žiadostí o ich umiestnenie. O nádoby na papier, sklo či plasty, ktoré občanom v mieste bydliska chýbajú, môžu požiadať spoločnosť OLO sami alebo prostredníctvom svojho správcu. Nádoba môže stáť len na vlastnom pozemku, v inom prípade treba vlastníka pozemku požiadať o súhlas. Obyvatelia rodinných domov sa do triedenia odpadov môžu zapojiť prostredníctvom tzv. kalendárneho zberu. Odvoz skla, papiera, plastov a kovov im od marca zabezpečí OLO raz mesačne. Prvá je v zozname mestských častí s termínom 4. marca Záhorská Bystrica a ako posledným v mesiaci budú triedený odpad podľa harmonogramu odvázať obyvatelom Rusoviec a Čunova. (brn)

ESSO
280 x 74 mm

MERCEDES
280 x 30 mm

STARÉ MESTO

NA GAJOVEJ ULICI pri garážach prepadli dvaja muži 27-ročného muža z Rajca. Jeden mu zahatal cestu spredu a s nožom v ruke od neho pýtal peniaze, druhý mu prehľadal vrecká. Keď v zadnom vrecku našli peniaze, obaja páchatelia ušli. Polícia prehľadala okolie, ale ich nenašla.

NA ZOCHOVEJ ULICI prepadol 54-ročný Martin N. ženu. Udrel ju zozadu do zátylku, keď odomykala vchodové dvere, vytrhol jej kabelku a z miesta činu ušiel. Na Podjavorinskej ulici ho policajti zadržali. Keď ho po vypočutí chceli umiestniť do cely, sťažoval sa, že sa zle cíti, a tak ho odviekli do fakultnej nemocnice na ošetrovanie. Tam využil nepozornosť personálu a ušiel. Po chvíli ho však policajti chytili opäť a rozhodlo sa, že v nemocnici ho budú strážiť.

RAČA

NA HRUŠKOVEJ ULICI postrelil 64-ročný dôchodca Miroslav G. 14-ročného chlapca. Incident, ktorému predchádzali nedorozumenia medzi dôchodcom a deťmi, sa zrejme odohral tak, že dôchodca z nelegálne držanej pištole vystrelil a trafil chlapca do lýtky. Miroslav G. bol v čase skutku pod vplyvom alkoholu a namerali mu 2,24 promile alkoholu. Podľa informácií z polície nebezpečného dôchodcu stihajú na slobode.

VAJNORY

NA ROENÍCKEJ ULICI v predajni potravín prepadli dvaja muži s kuklami na hlavách a s pištoľami v rukách predavačku. Vyzvali ju, aby dala ruky hore, ale jej sa podarilo ujsť a na dvore kričala o pomoc. Keď sa odvážila vrátiť do predajne, zistila, že jej chýba registračná pokladnica aj s tržbou asi 10 000 korún. Podľa prvotných poznatkov polície páchatelia boli traja a odišli na tmavom aute smerom na Seneckú cestu.

RUŽINOV

NA BAJKALSKEJ ULICI policajti zasahovali po tom, čo jej nahlásili krádež pracovníci súkromnej bezpečnostnej služby, ktorí tu chránili jeden z objektov. Policajti zistili, že neznámy zlodej sa vlámал do ohňovzdornej skrine a ukradol 1 140 000 korún. Prípadoom sa zaoberá kriminálna polícia.

NA KARADŽIČOVEJ ULICI chcel podplatiť policajnú hliadku 31-ročný muž, keď ho chcela skontrolovať. Keď policajti zistili, že mu vypršala platnosť povolenia na pobyt v našej republike, ponúkol im 1800 korún, aby sa nejako dohodli. Nepomohol si a skončil na policii.

NA MILETIČOVEJ ULICI zasahovali policajti v byte, kde došlo k roztržke. Zákrok proti násilníkovi, ktorý napadol najprv svoju manželku, nebol jednoduchý, pretože neváhal zaútočiť ani na policajtov. Napokon ho policajná hliadka predviedla na oddelenie. (ver)

Odstránenie následkov bombardovania Apolky bude stáť pol miliardy korún

STARÉ MESTO

Pred takmer 60 rokmi, na sklonku druhej svetovej vojny, spojenecké letectvo zbombardovalo rafinériu Apollo. Ekologické zaťaženie najmä v podobe ropných látok, ktoré odvtedy ostalo v pôde, sa má zlikvidovať v rámci prípravných prác súvisiacich s výstavbou mosta Košická.

„Vláda uvoľnila na tento účel navyše 412 miliónov korún,“ uviedol Vladimír Kovalčík, generálny riaditeľ akciovej spoločnosti Metro, ktorá manažuje stavbu mosta Košická. „Spoločnosť Metro poskytne v rámci stavby asi sto miliónov, presná suma bude závisieť od ceny, ktorú si vyžiada vybraný dodávateľ stavby.“

Postihnuté územie, na ktorom sa rozprestierala bývalá rafinéria, je pomerne rozsiahle. Ohraničuje ho Pribinova ulica

(vrátane výškovej budovy Presscentra), ďalej plocha, na ktorej vyrastá novostavba SND, v protihľahom smere územie až po autobusovú stanicu Mlynské Nivy, Gymnázium Novohradská, závod Gumon a Zimný prístav. Toto územie má rozlohu asi 40 hektárov.

„Robili sa prieskumné vrty, pomocou ktorých sa potvrdilo, že záťaž tam stále je,“ konštatoval V. Kovalčík. „V súčasnosti sa realizuje komplexný geologický prieskum, aby sa mohli určiť optimálne sanačné opatrenia. Žiaľ, nejde len o ropné látky, ale aj o karcinogénne plyny, ktoré sa uvoľňujú z pôdy najmä v priestore bývalej Chemiky, kde v minulosti došlo k znečisteniu pôdy aj ďalšími chemickými látkami. Aj z tohto dôvodu sa bude musieť pristúpiť k rôznym metódam sanácie.“

Prieskumné práce už prebiehajú, ďalší

postup sa určí v spolupráci s Ministerstvom životného prostredia SR. Termín odstránenia ekologickej záťaže priamo súvisí s procesom výstavby mosta Košická a odhaduje sa na 36 mesiacov. Pokiaľ ide o samotný most, v marci by už mali byť predložené ponuky siedmich potenciálnych dodávateľov, ktoré prešli do užšieho výberu, a z nich by mali vybrať víťaza. Ten by podľa V. Kovalčíka mal byť známy do konca marca. „Celý proces sleduje Európska banka pre obnovu a rozvoj, ktorá by mala podať určité dobrozdanie, že výberové konanie sa uskutočnilo v súlade so zvyklosťami v krajinách EÚ,“ uviedol. Dodal, že prípravné práce na výstavbe sa začali vlni v decembri. Týkajú sa prekládky železničnej vlečky a plynového potrubia v prístave, pripravené sú aj asanácie. (lau)

Rozhodnú o spôsobe financovania metra

BRATISLAVA

Už v najbližšom období by mali byť známe možnosti financovania výstavby bratislavského metra. Uviedol to Vladimír Kovalčík, generálny riaditeľ spoločnosti Metro, a. s., ktorá sa zaoberá prípravou tejto stavby.

„Sme v záverečnej fáze prípravy materiálu pre vládu, ktorý rieši možnosti a spôsoby financovania výstavby,“ konštatoval V. Kovalčík. „Tento materiál je výsledkom porady ekonomických ministrov, ktorá ho preštudovala a požadovala niektoré spresnenia. Do konca februára by mal byť tento materiál pripravený tak, aby sa ním vláda mohla seriózne zaoberať. Verím, že vláda náš návrh prijme.“

Hovoriť o podrobnostiach považuje V. Kovalčík za predčasné, obmedzil sa len na konštatovanie, že v podstate sú pripravené dva varianty financovania tejto stavby. „Jeden z nich je razantnejší v zmysle prístupu štátu k výstavbe, druhý ráta s tým, že metro sa bude stavať postupne,“ dodal. „Dochádza však k

zásadnej zmene v ponímaní stavby metra v tom smere, že na rozdiel od doterajšieho prístupu, keď sa metro chápalo viac-menej iba ako čisto bratislavská záležitosť, teraz sa chápe ako súčasť dopravy v celom regióne - aj v nadväznosti na priemyselné parky na Záhorí a celé spádové územie Bratislavy. Legislatívne základy už podľa V. Kovalčíka boli v tomto smere vytvorené tým, že vznikli vyššie územné celky a bratislavský VÚC ako samosprávny celok má v tejto súvislosti stmelujúci význam. (lau)

zásadnej zmene v ponímaní stavby metra v tom smere, že na rozdiel od doterajšieho prístupu, keď sa metro chápalo viac-menej iba ako čisto bratislavská záležitosť, teraz sa chápe ako súčasť dopravy v celom regióne - aj v nadväznosti na priemyselné parky na Záhorí a celé spádové územie Bratislavy. Legislatívne základy už podľa V. Kovalčíka boli v tomto smere vytvorené tým, že vznikli vyššie územné celky a bratislavský VÚC ako samosprávny celok má v tejto súvislosti stmelujúci význam. (lau)

Zóna Pribinova by v budúcnosti mala byť výkladnou skriňou hlavného mesta

STARÉ MESTO

V okolí Pribinovej ulice a na priľahlom území od Dostojevského radu až po Dunaj sa už v dohľadnej budúcnosti začne intenzívne stavať. Doterajší charakter tohto miesta vyvolávajúci charakter akejsi periférie by sa mal zásadne zmeniť.

„V poslednom čase sa začalo intenzívne pracovať na podkladoch, ktoré umožnia takú investičnú činnosť, že táto časť Bratislavy sa stane výkladnou skriňou mesta,“ hovorí vedúci oddelenia správy nehnuteľností bratislavského magistrátu Ing. Juraj Kočan.

Koncepcia architektov Petra Bauera, Martina Kusého, Pavla Paňáka a Milana Strapca je už dlhšie schválená, v poslednom období sa spresňovali predovšetkým vlastnícke vzťahy na tomto území.

„Vláda sa s mestom dohodla, že s ním spojí svoje záujmy a prispieje k rozvoju tohto miesta,“ uviedla Ing. arch. Marta

Šimová, poverená riadením II. sekcie magistrátu. „Po schválení výstavby mosta Košická bolo potrebné činnosť skoordinať a infraštruktúru presunúť do línie mosta. Týka sa to napríklad vysokotlakového plynovodu, ktorý mal pôvodne viesť stredom tejto zóny.“

Výstavba v zóne Pribinova má nadväzovať na už existujúce stavby (ministerstvo vnútra, nová budova Slovenského národného divadla, výšková budova Presscentra, ústredie Slovenskej poisťovne). V zóne majú pribudnúť obchody, pred budovou nového SND v smere k Dunaju má vzniknúť nové námestie vyúsťujúce na osobné prístavisko, na dunajskom nábreží by mala byť zelená promenáda. „Okrem výstavby sa teda ráta aj s priestormi pre verejnosť,“ zdôraznila M. Šimová.

Novopostavené objekty v blízkosti ministerstva vnútra by mali mať maximálne osem podlaží, v blízkosti Press-

centra by mohli byť aj vyššie. „Investori už vedia, do akých vlastníckych vzťahov vstúpia - značná časť pozemkov je vo vlastníctve mesta,“ konštatoval J. Kočan. Identitu možných investorov neuviedol, naznačil iba, že do úvahy prichádzajú štyria. Dodal, že časť pozemkov mesto predá ešte v tomto roku. Ďalší postup je jasný - keďže koncepcia celej zóny je už jasná, architektonické súťaže sa už budú týkať jednotlivých objektov. „Budeme odporúčať, aby investor buď predkladal variantné riešenia, alebo aby získal názor architektonickej verejnosti súťažami,“ dodala M. Šimová.

Podľa našich zdrojov však ďalší vývoj nemusí byť natoľko bezproblémový, ako sa javí. Z kuloárov preniklo, že mesto Bratislava má premrštené finančné požiadavky, pozemky nie sú pripravené na výstavbu a pochybnosti sú aj o investoch. (lau)

VIZUALIZÁCIA - autori projektu

Investor revitalizácie Námestia SNP známy až v júni

STARÉ MESTO

Projekt revitalizácie Námestia SNP, ktorý mestská časť Staré Mesto intenzívne pripravovala počas celého volebného obdobia, vstupuje do finále svojej predinvestičnej fázy. Miestne zastupiteľstvo teraz rozhoduje o postupe pri prevode akcií v spoločnosti SNP Invest na vybraného strategického partnera, ktorý bude tým dlhoočakávaným investorom dvojmiliardovej rekonštrukcie námestia.

Investora vyberú vo verejnej obchodnej súťaži. Kritériá výberu pomáhali určiť mestskej časti a spoločnosti SNP Invest dve poradenské firmy, medzi nimi aj renomovaná KPMG. Samotná súťaž a podmienky výberu by mali byť zverejnené už v najbližších dňoch.

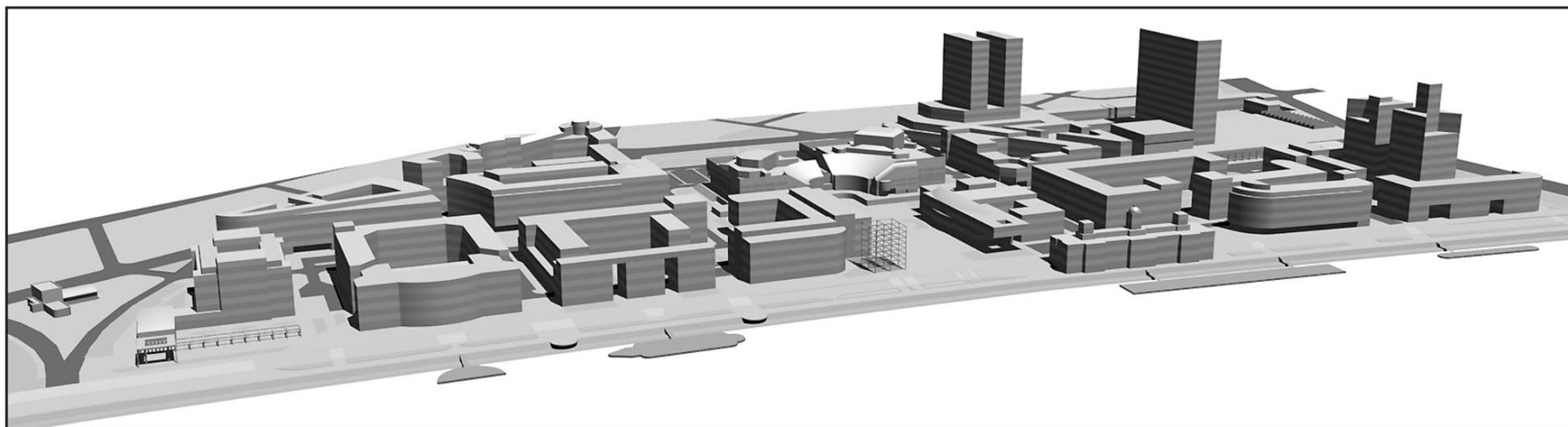
„Na spracovanie takýchto návrhov je zvyčajne potrebných 60 dní. Budeme sa však snažiť, aby bola lehota na spracovanie návrhov skrátená na 6 týždňov,“ povedal predseda predstavenstva SNP Invest, a. s. Peter Gandl.

Od začatia akvizičného procesu v marci 2000 rokovala mestská časť Staré Mesto a spoločnosť SNP Invest s niekoľkými desiatkami potenciálnych záujemcov o investovanie do projektu. Mená favoritov však zainteresovaní odmietajú zatiaľ prezradiť.

„SNP Invest, ktorý je poverený prípravou projektu, má odo mňa a od miestneho zastupiteľstva jasnú úlohu: predstaviť vybraného investora a podpísať s ním základnú zmluvu najneskôr do konca júna,“ vyhlásil starosta mestskej časti Staré Mesto Andrej Ďurkovský.

Mestská časť Staré Mesto si chce aj po predaji akcií strategickému investorovi ponechať kontrolný balík akcií, predbežne 11 percent. Prostredníctvom nich chce realizovať svoj vplyv na projekt v priebehu jeho realizácie. Navyše, pozemky na Hurbanovom námestí, Námestí SNP a Kamennom námestí, ktoré sú predmetom výstavby, sú naďalej vo vlastníctve mesta a ani v budúcnosti ich mesto nemieni predávať.

Cieľom projektu revitalizácie Námestia SNP je kvalitatívna zmena prostredia v centre Bratislavy formou vybudovania moderného obchodného, spoločenského a zábavného centra v podzemných priestoroch námestia s príslušným počtom parkovacích miest a vytvorením atraktívnej pešej zóny na povrchu námestia. Predpokladané investičné náklady projektu v cenách z roku 2000 sa odhadujú na 50 miliónov eur. So začatím výstavby sa plánuje v budúcom roku a jej ukončením do štyroch rokov. (miv)



Bratislavčanmi zostali aj za mrežami

LIST ČITATEĽA

Sme dvaja mladí chalani z Bratislavy, z Petržalky. Máme 25 rokov a nevieme skoro nič nové, čo sa v Bratislave deje. Aj keď máme kontakty z vonku, nie je to také, aké by sme chceli.

Bohužiaľ, nachádzame sa na nie najlepšom mieste, a to v nápravno-výchovnom ústave v Ilave. Aj keď sme tu, srdcom a dušou sme však Bratislavčania. Nemáme možnosť sa dostať k vašim novinám a ak áno, je to raz za čas a to nie je ono, lebo máme záujem a sme zvedaví, čo sa v Ilave deje, čo nové sa stavia, proste všetko, čo sa v Bratislave deje. Chceme požiadať a zároveň poprosiť vašu redakciu, keby bolo možné poslať nám každé číslo Bratislavských novín sem do NVÚ Ilava. Veríme, že vaše rozhodnutie bude kladné. Byť Bratislavčanmi nás baví!

Ján Polgár, t. č. Ilava
Martin Mikulénčák, t. č. Ilava

Čo je s plánom výstavby novej hlavnej stanice?

LIST ČITATEĽA

Je to už pekných pár rokov, čo mesto vypísalo súťaž na architektonicko-urbanistické riešenie novej budovy hlavnej stanice.

Bolo to ešte predtým, než sa rozhodlo o realizácii súčasnej prístavby, ktorá bola neporovnateľne lacnejšia, než výstavba novej stanice so všetkým zázemím. Bol som si vtedy pozrieť vystavené návrhy. Nechcem sa nimi zaoberať. Chceme len redakcii a kompetentným pripomenúť, prečo sa vôbec uvažovalo o výstavbe stanice novej, na inom mieste, než je terajšia stanica. Propozície terajšej súťaže principiálne dôvody na presunutie stanice vôbec nebrali do úvahy. A ten dôvod je, myslím si, veľmi závažný. Terajšie návrhy, aspoň podľa obrázkov makiet, ponechávajú staničné koľajisko nezmenené, teda nástupištia do oblúka, čo je v príkrom rozpore s bezpečnostnými normami. Železničné nástupištia, pokiaľ viem, musia byť rovné a dostatočne dlhé. Ani jedno ani druhé kritérium súčasné nástupištia Hlavnej stanice nespĺňajú. Čo na to tí, čo propozície súťaže pripravovali?

Ludovít Snopko, Bratislava

Minibus na Svetlú

LIST ČITATEĽA

Čítala som, že sa v časti Staré Mesto má zaviesť minibus na Mudroňovu ulicu, k Horskému parku a do okolitých ulíc, ktoré sú už roky bez MHD. Nebola tam však menovaná Svetlá ulica ani Tichá ulica.

Ja osobne tu bývam už 17 rokov. Je tu už veľká výstavba po oboch stranách vysokých domov s veľa bytovkami a na Tichej ulici je veľká nová výstavba s mnohými bytovkami. Mám 84 rokov a ťažko chodím do toho kopca. K trolejbusu už ani nedôjdem. Je tu mnoho ľudí čo im doprava chýba. Nie sú tu žiadne obchody, len jeden potravinový v polovici kopca a po všetky ostatné potreby vrátane pošty sa musí do centra. Prosím, aby ste zvážili a prešetřili potrebu MHD pre ulice Svetlá a Tichá.

Miroslava Maxianová, Staré Mesto

Mexická hacienda priamo v centre mesta

Bedecker gurmána

Tentoraz sme sa rozhodli ochutnať niečo pikantné - mexické jedlá, ktoré ponúka reštaurácia HACIENDA MEXICANA na Sedlárskej ulici. Nachádza sa na poschodí baru El Diablo, atmosféra reštaurácie je však pokojnejšia a menej búrlivejšia, ako na prízemí.

O tom, že Hacienda Mexicana je bránou do iného sveta, sa presvedčí návštevník už pri letmom pohľade na interiér reštaurácie. Využíva množstvo stredoamerických prvkov a rekvizít, pri trocha fantázie sa tak návštevník cíti ako v bodege mexického puebla. Odhadom je tu miesto asi pre 100 hostí, stoly sú členené do akýchsi salónikov, takže ak máte štastie, či rezerváciu, máte pri stole aj súkromie.

Haciendu Mexicana sme navštívili viackrát, vždy sme ochutnali niečo nové. Na úvod jednoznačne patria pravé kukuričné lupienky s omáčkou guacamole. Chutné je aj Nachos Mole Poblano, teda špeciálna mexická salsa miešaná s kukuričnými tortillami chips, zapечená syrom mozzarella. Z ponuky polievok sme si dali Sopa de Frijoles Negro (hustá fazuľová polievka s

chilli zmesou, kyslou smotanou a smaženými kúskami tortilly) a Avocado Creme (jemný avokádový krém s brokolicou, kyslou smotanou, kuracím vývarom a koriandrom).

Z hlavných jedál sme si vybrali Plate de Vegetable (dve pšeničné tortilly plnené špenátom, syrom a zeleninou, podávané s kúskami grilovanej kukurice a mexickou ryžou), Burro Especial (pšeničná tortilla plnená silne ostrou zmesou vareného kuracieho mäsa, španielskej a mexickej ryže, jalapeños, póru, chillifazule, syru mozarella a dochutaná tromi typicky mexickými omáčkami) a Arroz con Pollo (maslová ryža s kúskami pečeného kuracieho mäsa a omáčkou z lesných hřibov). Všetky jedlá boli vynikajúce, rovnako ako Argentína Rump Steak, teda čerstvo pripravený steak z juhoamerickej hovädzej roštenky a Fajitas mixta, čo sú plátky kuracieho, hovädzieho a bravčového mäsa a krevety. Pri jednej z našich návštev sme ochutnali aj

Paellu (španielsku ryžu, kúsky pečeného kurata, morská zmes, krevety, čerstvá zelenina, hrášok, olivy, jalapeños a citrón). Kto však ochutnal pravú španielsku paellu, ten bude pravdepodobne sklamaný.

Z dezertov sme ochutnali Mango con Salsa de Fresa (pečené mango so škorícou, podlievané tequilou a hrozňovým cukrom, s jogurtovou zmrzlinou a so salsou s čerstvých jahôd a citrónovej šťavy) a povestné Churros (mexické odpaľované cesto s tropickým ovocím a bielou a mliečnou čokoládou). Aj pri výbere nápojov sme sa nechali inšpirovať hispánskymi chuťami - z miešaných nápojov sme ochutnali tunajšiu Piñu colada, zlatú tequilu s pomarančom, sangriu.

S obsluhou v mexickej haciende sme boli spokojní. Personál bol stále v pohybe, jedlo aj nápoje sme dostali na stôl včas, čašníci vedeli poradiť.

Naše hodnotenie: ★★★★★

Maximálny počet: 5 hviezdíček

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Obchodníci odrádzajú ľudí od reklamácií

Zákazník je pán

nakej budove ako súd. Alebo som si ja viac cenila svoje nervy a čas a neodvolala som sa proti pochybnému výroku samosudcu. Faktom je, že osobne mám silné výhrady proti činnosti našich súdov. Predovšetkým preto, že aj ich rozhodnutia sú na Slovensku ťažko vymožiteľné a často je to iba zbytočný zdrap papiera. Súdiť sa donekonečna odporuje môjmu zdravému rozumu. Ak totiž spočítam všetky náklady (vrátane času) vychádza mi, že som vždy v strate. Maximálne dávam zarobiť justícií a advokátom.

Moja súčasná rada pre poškodených zákazníkov UPC preto znie: vyčkejte a sledujte dennú tlač. Prípad je príliš medializovaný na to, aby ho bolo možné zamiesť pod koberec. Minimálne rok máme na vymáhanie čas. Uvidíme.

Z iného rožka je sťažnosť na postup časti obchodníkov pri reklamáciách. Posledným hitom je taký postup, aby sa sťažovateľ vzdal. Aj pri cene výrobku, povedzme, do 1000 korún mu príslušní zamestnanci

vysvetlia, že nevedia posúdiť oprávnenosť jeho sťažnosti. Odporúčia mu príslušný skúšobný alebo certifikačný orgán s tým, že v prípade opodstatnenosti jeho sťažnosti mu všetky poplatky uhradia. Nuž podľa mňa je to porušovanie zákona o ochrane spotrebiteľov. Tam sa ukladá rozhodnúť maximálne do 30 dní tomu, kto chybný výrobok predal! Podľa môjho názoru si má posudok vyžiadať podnikateľ. Koneckoncov si náklady môže odpočítať zo základu dane. Aj na vybavovačky má obvykle ľudí. No čo už, keď mu to dovoľuje napr. aj SOI, ktorá by to mala považovať za porušenie vybavovania reklamácií. Oba uvedené prípady svedčia vlastne o tom istom. Pokiaľ si niektorý advokát nezaloží budúcnosť na vybavovaní spotrebiteľských sťažností, ako napr. Nader či Fagan v USA, potiahne spotrebiteľ za kratší koniec. Škoda! Pre obe strany. Som totiž presvedčená, že by sa to šikovnému právnikovi rentovalo. A som ochotná takému kolegovi pomôcť, nie iba pri prenikaní do problému, ale ho aj budem odporúčať. Nájde sa niekto? **Marta Černá, Fórum spotrebiteľov**

Most sa nemusí volať podľa osobnosti

POLEMIKA

Diskusia okolo názvu budúceho bratislavského mosta pokračuje. Vyberáme z listov našich čitateľov.

~ ~ ~

Plne sa stotožňujem s názorom, že názov mosta by mal byť skôr neutrálny. Mne by vôbec nevadilo, keby sa volal jednoducho **Piaty most. Ludovít Snopko, Bratislava**

~ ~ ~

V čase výstavby dnes už Nového mosta sa navrhovalo, aby sa podľa historickej Jantárovej cesty (ktorá v oblasti Bratislavy brodom prekračovala Dunaj) most nazýval Jantárový. Ktosi potom presadil názov Most SNP. Myslím, že názov **Jantárový most**, a to aj vo väzbe na jeho „vzletnú“ konštrukciu, by sa k budúcemu mostu na Košickej ul. celkom hodil.

Jaroslav Liptay, Staré Mesto

~ ~ ~

Súhlasím s názorom pána Liteckého-Švedu. Mój návrh je **Most Nivy.**

Alexander Molnár, Bratislava

~ ~ ~

Nový most, ktorý sa čoskoro začne stavať, by sa nemal nazývať po žiadnej významnej osobnosti z dejín, pretože sa vždy niekto nájde, komu sa tá či oná

osobnosť nepozdáva. Ani jestvujúce štyri mosty nenesú názov nejakej osobnosti, tak by bolo ťažké vybrať tú naj. Keďže most by mal byť dokončený v období, keď naša republika bude vstupovať do EÚ, čo bude pre nás historická udalosť, mal by niesť názov opätovného spájania nášho kontinentu - **Most Európy**. Pozrite sa na nové eurobankovky, na nich sú takisto mosty.

Boris Bielik, Bratislava

~ ~ ~

Výbudovanie mosta cez Dunaj v Bratislave je príliš veľkolepá a svojim rozsahom mimoriadna stavba. Mala by preto pripomínať spojenie niekoho s niečím, nielen jednotlivca, ale hlavne významné spojenia Slovákov so svetom, brehu slovanského a brehu západnej kultúry. Preto si myslím, že takýto cieľ predstavuje názov: **Most svätého Cyrila a Metoda.**

Alexander Molnár, Bratislava

~ ~ ~

Iste je veľa možností, aké meno dať mostu. Lepšie by bolo, keby bolo veľa funkčných mostov, trebárs aj bez mena. Myslím si, že napokon sa vyberie vhodné meno, aj keď mnohí budú mať iný názor a niektorí nebudú nikdy spokojní. Posúďte aj tieto návr-

hy: Prístavná ulica - **Prístavný most**, Pribinova ulica - **Pribinov most**, Dunaj - voda - energia - turbína - Aurel Stodola - **Most Aurela Stodolu** (Stodolov most)

A. Panáček, Petržalka

~ ~ ~

Neviem, či meno Prešporok povie niečo aj tej veľkej skupine ľudí, ktorí sa do Bratislavy prisťahovali. Zrušme polemiky o tom, po ktorom z národných buditeľov najnovší most pomenujeme a nazvime ho jednoducho **Prešporokský most.**

Mária Kubišová, Petržalka

~ ~ ~

Sympatické sú názvy bratislavských ulíc, ktoré vyjadrujú spojenia centra s okrajovými časťami - Lamačská, Račianska, Vajnorská, Ružinovská, Prievozská, Devínska, Karloveská. Tieto názvy vyjadrujú nielen smerovanie, ale využívajú sa predovšetkým pre potreby príslušných mestských častí. Významná časť Bratislavy - Petržalka, bohužiaľ, nemá takéto privilegium a Petržalská ulica v Čunove je len lokálneho významu. Naskytá sa príležitosť odčiniť túto krivdu a zvýrazniť význam Petržalky pre Bratislavu pomenovaním budúceho mosta **Petržalský most.**

August Mrázik, Bratislava

Vo Viedni sa v pešej zóne neparkuje

LIST ČITATEĽA

Veľmi často sa pohybujem v centre mesta a na základe toho, čo vidavam v pešej zóne, som vôbec nenadobudol dojem, že okrem občanov - chodcov by niekoho - políciu, mestskú políciu, magistrát, starostu, primátora - trápilo to, čo sa tam deje.

Celá pešia zóna je vždy hojne zaplnená autami, ktoré nerušene parkujú alebo len tak jazdia, čo sa deje už roky. Ak by to niekoho kompetentného skutočne trápilo, riešenie by sa dávno našlo. Na základe zhodne neúčinných vyhlásení, opatrení a sľubov z predchádzajúcich rokov si myslím, že túto situáciu - nielen v pešej zóne, ale ani na Obchodnej, Poštovej ulici - v skutočnosti nikto ani riešiť nechce.

V zahraničí - stačí sa pozrieť do Viedne - by bolo mimoriadne drahým a okamžite potrebným dobrodružstvom lietieť alebo parkovať medzi chodcami na viedenskej Kärtnerstrasse alebo v Burgu, ale vieme, že Viedeň je Viedeň... Pamätám sa na spomenuté vyhlásenia z minulých rokov a už dávno neverím, že by sa na súčasnej situácii niečo mohlo zmeniť.

Preto navrhujem dve riešenia: buď odstrániť úplne zbytočné dopravné značky z týchto oblastí a všetky tzv. pešie zóny zrušiť, alebo ich vyhlásiť za pozoruhodnosť Bratislavy - pešie zóny, v ktorých majú prístup autá. Jediné miestny kolorit, špecialita hlavného mesta, prídte, obdivujte, a ak vás auto nezrazí, neoľutujete.

Ing. Ladislav Szojka, Bratislava

Neekologické rozhodnutie poslancov

LIST ČITATEĽA

Podľa nového bratislavského nariadenia sú ceny za zber, prepravu a zneškodňovanie domového odpadu rozdelené podľa veľkosti odpadových nádob a periodicity ich odvážania.

Ak ste ekologicky uvedomelý občan - triedite odpad a organický kompostujete - inými slovami znižujete množstvo komunálneho odpadu, ktorý treba zneškodňovať, budete musieť za to platiť viac. Totiž odvoz 110-litrovej nádoby raz za dva týždne stojí 100 korún, raz za týždeň 83 korún.

V podstate ekologicky uvedomelý občan je v porovnaní s neuvedomelým znevýhodnený. Prečo, hoci ide o ten istý výkon, má podľa periodicity rozdielnu cenu? Podľa toho by mala byť aj cena, napríklad za chlieb, podľa periodicity nákupu rozdielna - ak si ho kúpim každý druhý deň, mal by som platiť viac, ako keď si ho kupujem každý deň? Alebo ako tomu mám rozumieť...?

Ak už poslanci miestneho zastupiteľstva (predpokladám, že im záleží na znižovaní množstva komunálneho odpadu) schválili takéto nariadenie, je ich povinnosťou vysvetliť občanom, prečo postupovali tak neekologicky, pretože podľa ich rozhodnutia sa trápiť s triedením odpadu vôbec nevyplatí. Verím, že na stránkach Staromestských novín nielen vysvetlia svoje počínanie, ale aj urobia nápravu, aby odvoz a likvidácia odpadu boli skutočne po novom.

Váňa Kováčová, Staré Mesto

Súťaž o budúci vzhľad nábrežia pri PKO nemá víťaza, ide sa ďalej

STARÉ MESTO

Bratislavské nábrežie v úseku areálu PKO by v budúcnosti mohlo vyzerať úplne inak, ako ho poznáme. Mohol by na ňom napríklad vyrásť aj nový mrakodrap. Naznačila to urbanisticko-architektonická súťaž, ktorej výsledky vyhlásil investor J&T Global.

Zorganizovanie súťaže, ktorú vyhlásili vlani v júli, vyplývalo z uznesenia mestského zastupiteľstva, ktoré zaviazalo investora obstaráť dokumentáciu na komplexné urbanisticko-architektonické riešenie formou verejnej súťaže. Hlavným cieľom súťaže bola podľa propozícií „objektívacia možností využitia potenciálu tohto miesta v zmysle územno-plánovacích podmienok a ich overenie v kontexte širších vzťahov so zohľadnením konkrétnych požiadaviek investora“. Návrh riešenia mal byť koncipovaný ako polyfunkčné centrum s dôrazom na občiansku vybavenosť, šport, bývanie a administratívu. Mali by tu teda byť najmä luxusné administratívne priestory a byty, hotel, kongresové centrum, obchody, kaviarničky, reštaurácie a pod.

Otázka budúceho využitia tohto miesta je o to zaujímavejšia, že ide o nábrežie - lokalita tohto typu by bola atraktívna v každom meste. Okrem nábrežnej polohy je jej výhodou aj dobré dopravné spojenie a stavebné možnosti. Jej mimoriadny význam dokresľuje aj vstup do siluety Bratislavy (blízkosť Hradu) a tesné väzby na mestskú pamiatkovú rezerváciu.

Súťaž zahŕňala rozsiahly pás nábrežia od mosta Lafranconi na západe po križovatku pri hrobe Chatama Sofera na východe. Okrem bývalého sídla Útvaru hlavného architekta a areálu PKO teda zahŕňala aj areál Výskumného ústavu vodohospodárskeho a areál Študentského domova Lafranconi.

Prvá cena súťaže nebola udelená. Druhú cenu získal návrh autorov Miroslava Frecera, Jána Kostriana, Tadeáša Matouška a Paula Philipsa. Tento návrh okrem iného ráta s vybudovaním mrakodrapu (mal by plniť funkciu hotela), ale napríklad aj s pontónom pri Vodnej veži, ktorý by bol dejiskom kultúrnych akcií mesta. Tretiu cenu získal návrh autorov Andreja Alexyho, Petra Eisenreicha, Dušana Ferianca a Andrey Klimkovej. Ten ráta s viacerými výškovými budovami, ktoré by mali v západnej časti (pri moste Lafranconi) dosiahnuť až 28 podlaží, kongresovým centrom, viacúčelovými sálami atď.

Prvú odmenu získal návrh autorov Petra Moravčíka, Karla Stassela a Juraja Šujana, ktorý zaujme okrem iného tým, že ráta s vybudovaním planetária. Druhú odmenu udelili autorom Petrovi Jančovi,

Eve Jančovej, Zuzane Bžochovej, Jozefovi Košťalovi, Martine Magdolenovej a Lubici Ornthovej. Títo autori navrhujú vybudovanie administratívnej veže Lobby a hotela Atrium, celé polyfunkčné centrum navrhujú pomenovať Centrum Lafranconi.

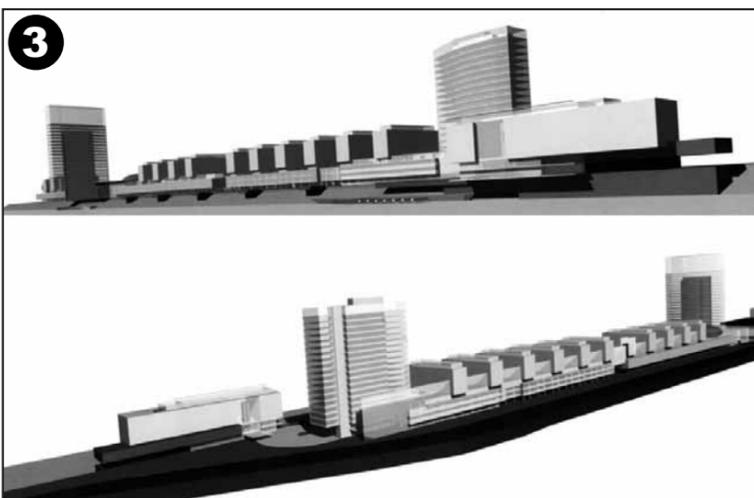
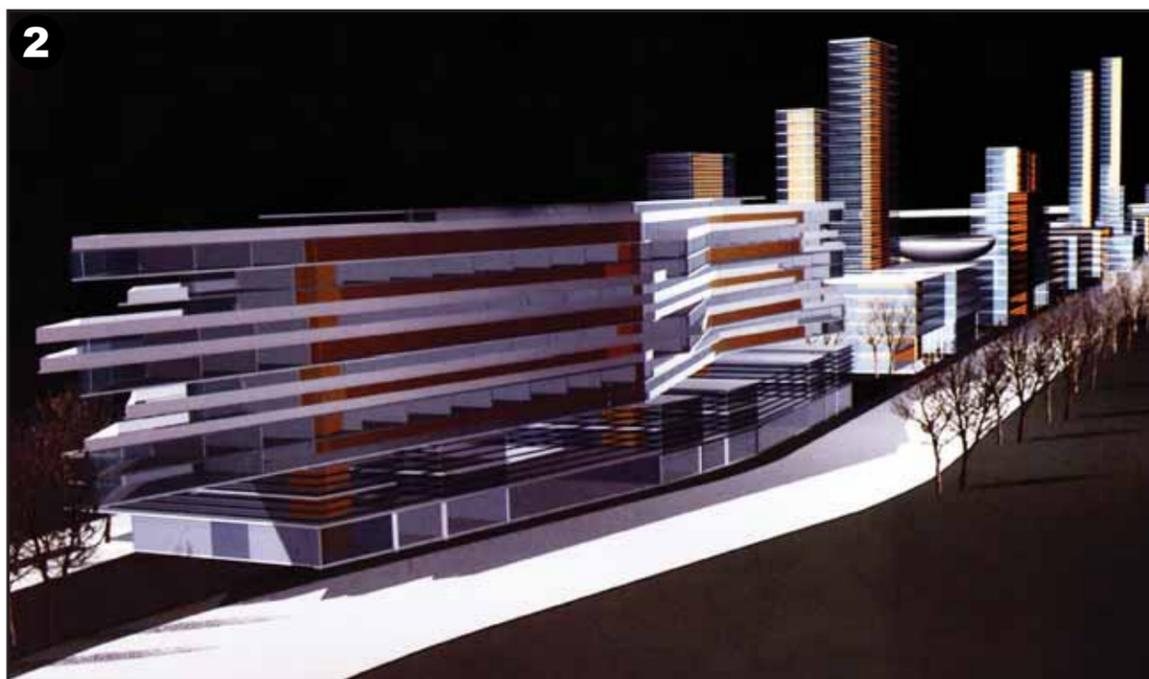
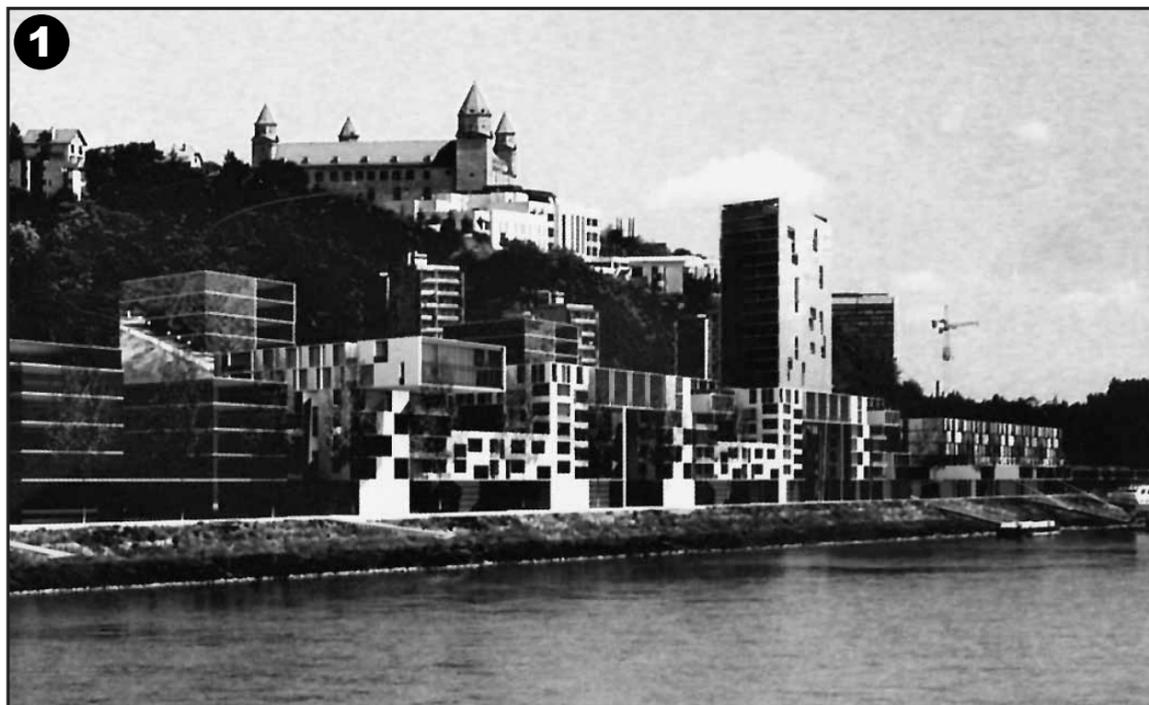
Áký bude osud súťažných návrhov, nevedno. Nádejný investor bude musieť predložiť mestu štúdiu, o ktorej sa ešte len bude rozhodovať. Konečný výsledok úsilia o zmenu tejto časti bratislavského nábrežia tak môže napokon vyzerať úplne inak. Keďže mestská časť Staré Mesto stiahla

svojich zástupcov zo súťažnej poroty, zaujímal nás názor starostu Starého Mesta Andreja Ďurkovského.

„Podľa môjho názoru by na tomto úseku ľavého nábrežia, ani na opačnej strane na Podhradí nemali stáť nadmerné výškové budovy, ktoré by predstavovali vertikálne narušenie tradičnej kompozície Hradu a konkatedrály. Nová zástavba by túto siluetu mala iba vhodne doplniť. Nie som, samozrejme, za riešenie nostalgického kopírovania niekdajšej zástavby, ale o výstavbu lineárnych štruktúr mestského charakteru. To je však už úloha architektov a urbanistov, nie komunálnych politi-

kov. Dúfam, že súčasné mestské zastupiteľstvo, ani to v novom zložení po komunálnych voľbách neustúpi od dôkladnej kontroly tohto projektu,“ povedal A. Ďurkovský. (lau, miv)

- ~ ~ ~
- ❶ - 2. cena - RAM7 - M. Frecer, J. Kostrian, T. Matoušek, P. Phillips
 - ❷ - 3. cena - ZIG ZAG - A. Alexy, P. Eisenreich, D. Ferianc, A. Klimková
 - ❸ - 1. odmena - ALUVIUM - P. Moravčík, K. Stassel, J. Šujan
 - ❹ - 2. odmena - SAXO - P. Jančo, E. Jančová, Z. Bžochová, J. Košťal, M. Magdolenová, L. Ornthová



areta
52x40

kermat
52x60



ZĽAVY AŽ
50%

H2O SHOP - AUPARK,
Eisteinova 8, Bratislava

intersonic
52x80

OIL PARTNER
52 x 120 mm

Čo s múzeom revolučných tradícií?

STARÉ MESTO

Múzeum revolučných tradícií, ktoré sa za bývalého režimu začalo stavať na pozemku medzi Židovskou a Mikulášskou ulicou pod Hradom, sa dokončenia už nedočkal.

Po revolúcii a zmene režimu sa výstavba zastavila a rozostavaná budova „múzea“ odvtedy leží ladom. Z vyjadrení kompetentných predstaviteľov mesta však vyplýva, že tento stav už nepotrvá dlho a múzeum čaká nová budúcnosť.

„Mestské zastupiteľstvo vyhlásilo súťaž na predaj tohto objektu,“ uviedol vedúci oddelenia správy nehnuteľností bratislavského magistrátu Juraj Kočan. „Súťaž už bola ukončená a do 30. januára tohto roku mali byť zaslané ponuky. Výsledok súťaže bude známy do konca februára.“

Ako dodal, budúci investor musí splniť niekoľko podmienok hlavného mesta. Jednou z nich je, že pozemok a rozostavanú budovu kúpi za minimálne 35,5 milióna korún. Ďalšie obmedzenie spočíva v tom, že sa nesmie prekročiť projektovaná obostavanosť ani počet podlaží objektu.

Podľa pôvodnej dokumentácie mali byť pri objekte vybudované aj schody s odpočívadlami k Mikulášskemu kostolu. Ráta sa s nimi aj naďalej a víťaz súťaže ich bude musieť vybudovať. Čo je dôležité, tieto priestory budú musieť byť využívané na kultúrne účely - prezentáciu prác a podobne. Konkrétne podrobnosti o novom zameraní múzea revolučných tradícií budú známe už čoskoro. (lau)

Staré dvere opäť nové!

Použitím systému renovácií pre každé dvere metódou PORTAS budú Vaše staré dvere opäť nové. Cenovo výhodné riešenie za jediný deň - bez špiny a hluku! Mnoho modelov a dezénov podľa Vášho výberu - vrátane zárubní, kovaní, sklenených výplní a štýlových rámov. Výhoda pre Vás: dvere PORTAS nemusíte už nikdy natierať.



Ďalšie informácie? Stačí zavolať!

PORTAS
Jednotka na renovácie v Európe

Prievozká 38, tel.: 0903 222 407

1. NÁRODNÁ AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ, s.r.o.

realitná a aukčná agentúra

Predaj:	
1-izb., OV, P. Horova 39m ² , 5p.	0,85 mil. Sk
1-izb., OV, Fedinova, 36m ² , 4/12p., lux. zrek.	0,84 mil. Sk
2-izb., OV, Brnianska, 78m ² , vl. kúrenie, SSP	1,8 mil. Sk
2-izb., OV, Vietnamská, 56m ² , tehla, balkón	1,2 mil. Sk
2-izb., OV, Moskovská, 78m ² , tehla, vl. kúrenie, lux. zrek.	2,3 mil. Sk
2-izb., OV, Jašíkova, 78p., 50m ² , neprech. izby, zaskl. loggia	1,25 mil. Sk
3-izb., OV, Bajžova, 87m ²	2,4 mil. Sk
3-izb., OV, I. Bukovčana, 44m ² , zv. prízemie, loggia	1,2 mil. Sk
4-izb., OV, Hronská, 76m ² , 7/7p., loggia	1,25 mil. Sk
RD -2podl., Bratislavská, 138, 5 izb., 2x kúp., 2x garáž	7,2 mil. Sk
SP - Šamorín - Bučuháza, 18á, elektrina, voda	650,-Sk/m ²
Predaj BYTY, DOMY:	
1-izb., Martinogova, zar.	350,-EUR/m.
2-izb., Jelenia, lux. zar., balkón	750,-EUR/m.
3-izb., Vajanské nábr., 1p., 85m ² , zar., zrek.	800,-USD/m.
3-izb., Lamač - Studenohorská, komplet zrek., zar. 15 000,-SK + náklady	700,-EUR/m.
3-izb., Kúpeľná, zrek., zar., park vo dvore	1 000,-EUR/m.
3-izb., časť RD - Koliba, Husova, lux., zar., terasa	700,-EUR/m.
3-izb., Martinogova, garáž, zar.	1 000,-EUR/m.
3-izb., Breštanova, časť RD, lux. zar.	1 000,-EUR/m.

SÚRNE HLADÁME NA KÚPU

2-3 IZBOVÉ BYTY V RUŽINOVE

Panská 27, 811 01 Bratislava
tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6, fax: 54 43 58 52
e-mail: tandc@1nas.sk internet: www.1nas.sk

Pod Esterházyho palácom na Kapitulskej by chcel nový investor postaviť garáže

STARÉ MESTO

Esterházyho palác na Kapitulskej ulici čaká rekonštrukcia. Po nej sa bude tento historicky mimoriadne vzácny objekt využívať nielen na nové funkcie, ale pod ním by mali pribudnúť podzemné garáže, prepojené popod hradby na rušnú Staromestskú ulicu.

Esterházyho palác je kultúrnou pamiatkou a podľa zachovaných dokumentov bol pozemok, na ktorom stojí, zastavaný už v ranom stredoveku. Časť objektov, ktoré boli jeho súčasťou, museli pre zlý stav zbúrať už v 80. rokoch, celý palác je vystavovaný a chátra už od roku 1983. Čo sa chystá s pamiatkou, ktorej by bez obnovy hrozil nezadržateľný zánik? Z dostupných materiálov sa nám podarilo zistiť, že projektantom je architektonický

ateliér Adif, užívateľom spoločnosť Spectrum Reality. Podľa dostupných materiálov je účelom rekonštrukcie paláca nové dispozičné riešenie a funkčné využitie jednotlivých podlaží, ktoré je prispôbené požiadavkám pamiatkarskej ochrany. Podľa predstáv projektanta by prízemie malo byť určené na predajné a výstavné priestory, situované vo východnom a severnom krídle, na prízemí a v suteréne južného krídla by mala byť reštaurácia. V uličnej prelúke má pribudnúť novostavba a v nej by mal byť umiestnený internet club.

V pôvodných historických častiach paláca na druhom a treťom nadzemnom podlaží a na medziposchodí uličného krídla, ale aj na druhom a treťom podlaží novostavby južného a uličného krídla

majú byť kancelárske priestory. Tie budú aj v podkroví, kde sa nájde priestor aj pre štyri byty.

Podzemie majú vyplniť štvorpodlažné garáže s kapacitou 114 parkovacích miest. Vjazd a výjazd do nich má vyriešiť prejazd - tunel - popod mestské hradby. Obnova Esterházyho paláca, ruiny, ktorej nádvorie teraz slúži ako provizórne parkovisko a plocha na uskladnenie unimobuniek, si vyžiada najmenej 217 miliónov korún. Rekonštruovať treba totiž všetko, vrátane prívodu vody, plynu a elektriny, ale aj kanalizácie.

So začatím rekonštrukcie a výstavby sa ráta už v priebehu tohto roku, v závislosti od toho, kedy bude vydané stavebné povolenie. Ukončenie prác prichádza do úvahy zhruba po štyroch rokoch. (juh)



Už tento rok by sa malo začať s rekonštrukciou Esterházyho paláca na Kapitulskej ulici. Jeho ruiny, ktoré dosiaľ využívali filmári ako kulisy vybombardovaných balkánskych miest, sa majú zmeniť na nepoznanie. Vo vynovenom objekte budú prevažne administratívne priestory. Veľkú polemiku zrejme vyvolá zámer investora vybudovať pod palácom podzemné garáže s vjazdom zo Staromestskej ulice, čo si vyžiada podkopenie mestských hradieb. Pokiaľ sa investorovi podarí získať stavebné povolenie tak, ako predpokladá, rekonštrukcia sa skončí o štyri roky. FOTO - Vladimír Mišuaer

NAŠA PONUKA DO 15.3.2002

MORA

NA CHLADNIČKY, MRAZNIČKY A PRÁČKY BEKO ZĽAVA 5 %

KVALITNÝ SPORÁK, SRDCE VAŠEJ KUCHYNE

KOMBINOVANÝ SPORÁK 2430
biely bez príklopu
elektrická klasická rúra
9 490,- Sk
MODEL ROKU 2002
NEW EUROLINE

KOMBINOVANÝ SPORÁK 2275
biely bez príklopu
elektrická multifunkčná rúra
~~13 161,- Sk~~
11 100,- Sk

PLYNOVÝ SPORÁK 1201
biely bez príklopu
~~6 595,- Sk~~
6 133,- Sk
hneď s príklopom
~~6 964,- Sk~~
6 477,- Sk

Predajne MORA SLOVAKIA
Bratislava, DREVONA, Výchonská 1, tel.: 4927 4250
Bratislava, OD JEDNOTA, Pekná cesta 2/a, tel.: 4488 7698
Bratislava, MORA SLOVAKIA, J. C. Hronského 4, tel.: 4445 5865, 4425 4534
Bratislava, ICT, Vajnorská 98/a, tel.: 4446 2517, 4446 2518

JEDÁLEŇ KORUNA
Výroba a dovoz varených jedál
Budatínska 59/a, 851 01 Bratislava

Ponuka len za 59,- Sk
okamžitý odber **závodného stravovania s rozvozom**

Tel./fax: 02/ 6381 1074, mobil: 0903 708 575

STAROŽITNOSTI V PASÁŽI CITY POINT

prevádzkujeme nákup a predaj:

- zlaté, strieborné mince
- významenania
- zlaté šperky, strieborné predmety
- ikony, obrazy, sošky, porcelán

Po - Pi: 9,30 - 12,00 13,00 - 18,00
Obchodná ul. 43-45, BA, Tel./ Fax: 02 / 529 22 341

AMS LICO AIG Life
Prvá americko-slovenská poisťovňa, a.s.

Hľadáme človeka, ktorý chce veľa pracovať, ale aj veľa zarábať. Ide o pozíciu Finančný poradca s možnosťou rýchleho postupu do manažmentu.

- nemusíte ovládať žiadny svetový jazyk
- nemusíte ovládať počítač
- minimálne stredoškolské vzdelanie
- čistý trestný register
- treba mať úprimnú snahu vybudovať si kariéru

Kontakt: Ing. Ivan Horský, 5441 3469, 5441 3485, 0905 322 233

DELTA

REKVALIFIKÁČNÉ KURZY S OSVEDČENÍM AKREDITOVANÝM MŠV SR

1. Účtovníctvo, dane, počítače
2. Medzinárodné účtovné štandardy - IAS
3. Víkendová škola účtovníctva

Lektori z Ekonomickej univerzity, audítori.
V cene kurzov študijná literatúra.

DELTA, Školiace stredisko
Račianska 23, 831 02 Bratislava
tel./fax: 02/4425 1080, mobil: 0907 132 062
!POZOR! Vo februári ZĽAVA 1610,- Sk

CINDERELLA FAMILY SERVIS, s.r.o.

hľadá GAZDINKY

do domácností v Bratislave a okolí,
upratovačky pre firemné upratovanie,
popri dôchodku alebo inom zamestnaní

Tel. č.: 6542 2119, 0903 785 387
www.cindarella.sk info@cindarella.sk

REAS Realitná Kancelária

Sídlo: Štúrova 11, 811 02 Bratislava, tel.: 5296 5330, fax: 5296 5332
office@reas.sk, www.reas.sk
Pobočka: Kúpeľná 5, 811 02 Bratislava, tel./fax: 5443 4318

Prenájom BYTY/DOMY/PRIESTORY:

- 2 izb. zar. byt v rod. dome, 110 m², terasa, po rekonštrukcii, garáž, BA IV., Chrobáková ul. **700 EUR/mes.**
- 2 izb. nezar. byt, novostavba, 57 m², loggia, parkety, diaľby, voľné od 04/2002, BA I., Tichá ul. **15.000 Sk/mes.**
- 3 izb. zar. byt, 60 m², 3.p., bez výfahu, balkón, pôvodný udržovaný stav, BA III., Šuňavcova ul. **20.000 Sk/mes.**
- 3 izb. nezar. byt, 92 m², 9.p./9, po rekonštrukcii, garáž, krásny výhľad, BA II., Liščie nivy **13.700 Sk/mes.**
- 4 izb. nezar. byt, 148 m², 5.p./5, po rekonštrukcii, parkety, diaľby, BA I., Dunajská ul. **1.000 EUR/mes.**

Predaj BYTY, DOMY:

- 3 izb. byt, OV, 90 m², 3.p., bez výfahu, zachovalý, vlastné kúrenie, BA I., Medená ul. **3.500.000 Sk**
- 3 izb. byt, OV, 72 m², 7.p./7, čiast. upravený, aj na stav. sporenie, BA II., Šándorova ul. **1.470.000 Sk**

RENAULT KESTLER

ponuka pracovných miest:

vedúci výroby
(VŠ - vys. škola, prax v odbore, vod. preukaz)

mechanik
(vyučení, prax v odbore, vod. preukaz)

lakovač
(vyučení, prax v odbore, vod. preukaz)

kontakt : 0903/449528 (13,00 - 15,00 hod)

SATUR
109x60

ITALROJA spol. s r.o.

PREDAJNA S NÁBYTKOM

Junácka 4, plaváreň Pásienky,
831 04 Bratislava,
tel./fax: 492 493 61

OTVÁRACIE HODINY:

Po - Pi: 10⁰⁰ - 18⁰⁰

So: 9⁰⁰ - 13⁰⁰

**MESIAC
TALIANSKEJ
KUCHYNE**

**zľava
15%**

Otvorili domov pre osamelých rodičov

STARÉ MESTO

Od začiatku tohto roku prevádzkuje mestská časť Staré Mesto Domov pre osamelých rodičov. Domov vznikol rekonštrukciou pôvodnej ubytovne na Smrečianskej ulici 45 v náklade vyše 800 tisíc korún. V súčasnosti má kapacitu 20 miest.

Domov pre osamelých rodičov ako zariadenie sociálnych služieb je určené najmä pre osamelého rodiča s maloletým dieťaťom, ktorých život alebo zdravie sú ohrozené, alebo je ohrozená výchova maloletého. V domove môže hľadať ubytovanie aj osamelá tehotná žena, ktorá sa ocitla v sociálnej núdzi spôsobenej stratou rodinného prostredia.

Do staromestského Domova pre osamelých rodičov nemožno prijať napríklad občanov, ktorých zdravotný stav si vyžaduje liečenie v lôžkovom zdravotníckom zariadení alebo občanov, ktorí trpia psychózami a inými závažnými psychickými poruchami, pod vplyvom ktorých by mohli ohrozovať seba a svoje okolie.

V Domove poskytujú okrem bývania aj poradenstvo. V prípade, že v Domove nie je aktuálne voľné miesto, o zaradení žiadateľa o bývanie do poradovníka rozhoduje starosta mestskej časti Staré Mesto. Starosta je štatutárnym zástupcom Domova aj pri rozhodovaní o poskytovaní starostlivosti v Domove a úhradách za poskytovanú starostlivosť.

(miv)

Krízové centrum za nezmenené ceny aj tento rok

NOVÉ MESTO

Už siedmy rok funguje na Príkopovej ulici v Novom Meste Krízové centrum pre osamelé matky s deťmi. Napriek tomu, že prevádzkové náklady neustále rastú, mestská časť už sedem rokov nezmenila poplatok. Výška poplatku, ktorý je 50 korún na deň, sa vzhľadom na ekonomicky zlú situáciu ubytovaných osamelých žien s deťmi nebude zvyšovať ani v súčasnosti.

„Miestna rada navyše odporúčala vyčleniť jednu izbu za rovnaký poplatok 50 korún na deň pre týrané ženy,“ informovala hovorkyňa starostu Nového Mesta Valéria Reháčková. „Vzala pritom na zreteľ štatistickú informáciu, podľa ktorej týraná žena v priemere až po 39-násobnom prípade týrania vyhľadá pomoc, aby ochránila svoje dieťa.“

Mestská časť okrem toho pripravuje zmenu názvu zariadenia na Domov starostlivosti pre osamelé matky s deťmi (rodičov) a pre týrané ženy. Lehotu pobytu žien s deťmi, resp. týraných žien hodlá stanoviť na tri mesiace, s možnosťou jej predĺženia o ďalšie dva mesiace.

Ako ďalej uviedla V. Reháčková, v decembri minulého roku bol dom pre osamelé matky s deťmi zrekonštruovaný. Bola vymenená palubovka, zakúpili sa nové postele, skrine na šatstvo, stoly a stoličky, rádiá, televízory, mikrovlnky do kuchyniek i osvetľovacie zariadenia. „Celkové náklady na rekonštrukciu dosiahli asi 300 000 korún,“ dodala. Objekt prevádzkuje Územný spolok Slovenského Červeného kríža Bratislava III. Od 5. mája 1995, keď centrum otvorili, sa tu vystriedalo viac ako 180 osamelých matiek so 112 deťmi. (brn)

PRÍDE DEŇ ZÚČTOVANIA



- externé spracovanie podvojného účtovníctva, vrátane účtovnej závierky
- spracovanie podkladov pre DPH
- spracovanie mzdovej agendy (aj pre veľké závody)
- rekonštrukcie účtovníctva za minulé obdobia
- iné účtovné služby podľa požiadaviek zákazníka

LUORA
team

Riešenie Vašich problémov je našou prácou

Ďalšie informácie na telefónnom čísle:
02/55 56 87 29, www.lucra.sk
E-mail: lucrateam@cdicon.sk

SEDLÁK, s.r.o.

Jungmannova 8, 851 01 Bratislava 5

- ŠTAHOVANIE • baliaca služba
- vnútroštátna a medzinár. nákladná doprava
- medzinárodné sťahovanie

Tel.: 02/6241 0303, tel./fax: 02/6224 9523
0905 605 972, 0903 757 275

BRUXNOL **Solar Gard** PROFESIONÁLNE FÓLIE

PREDAJ MONTÁŽ ZAŠKOLENIE

BEZPEČNOSTNÉ - s krim. atestom
PROTISNEČNÉ AUTOMOBILOVÉ - s osvedč. MDPT SR
FÓLIOVE ROLETY

Sonfol s.r.o. - výhradný dovozca

Talichova 51, Bratislava, Tel.: 02/6428 6157, Fax: 02/6436 7514
www.sonfol.sk, E-mail: sonfol@sonfol.sk

POHODA 2002

KOMPLEXNÝ EKONOMICKÝ SYSTÉM

PRE JEDNODUCHÉ A PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO, SKLADY A MZDY
ktorý si zakúpilo už viac ako 10.000 firiem v Českej republike a na Slovensku

POHODA je univerzálny účtovný software pre malé až stredné firmy z radu fyzických i právnických osôb. Systém je vhodný najmä pre živnostníkov, podnikateľov a spoločnosti, ktoré sa zaoberajú obchodom a poskytovaním služieb.

Účtujte zadarmo!
Vyskúšajte si tento moderný multifunkčný software prostredníctvom bezplatnej verzie POHODA 2002 START a rozhodnite sa, či je tento software vhodný pre Vašu firmu. Alebo využite možnosť individuálneho a nezáväzného predvedenia v sídle STORMWARE s.r.o. v Bratislave.

JEDNODUCHÉ ÚČTOVNÍCTVO
K dispozícii je jednoduché účtovníctvo a súvisiace evidencie pre neobmedzený počet firiem (Lite) a varianta vrátane skladov a miezd (Standard).

PODVOJNÉ ÚČTOVNÍCTVO
K dispozícii je podvojné účtovníctvo pre neobmedzený počet firiem (Profi) a komplet určený účtovným firmám a ďalším subjektom, ktoré chcú spracovávať jednoduché aj podvojné účtovníctvo v jednom komfortnom programe (Komplet).

DOPLNKOVÉ PRODUKTY
Ponuku dopĺňa rozšírenie o sklady A alebo program pre užívateľské úpravy tlačových zostáv.

STORMWARE
SOFTWARE DEVELOPMENT

STORMWARE s.r.o., Pí Suchom mlyne 59, 811 04 Bratislava, tel.: (02) 54793647, fax: (02) 54792079, pohoda@stormware.sk, www.stormware.sk

COPIES kancelárska technika

- ☉ Kopírovacie stroje Konica a Minolta za super ceny!
- ☉ Servis a nákup na splátky
- ☉ Náplne a renovácie pre všetky kopírky a tlačiarne

19 900,- Sk
15/min., A4, A3
zoom 50 - 200 %

COPIES, Sabinovská 10, 821 02 Bratislava
Tel.: 4342 9643, Tel./fax: 4828 6180, mobil: 0903 788 678 www.copies.sk

SIMEX **AKCIA** **AJ ATYP**

KANCELÁRSKY NÁBYTKO
prevedenie dýha, lamino, 7 typov - 20 odtieňov

KANCELÁRSKE STOLIČKY A KRESLÁ
112 typov - 90 farieb

SIMEX Hálkova 1, Slimák, tel./fax: 444 626 88
SIMEX OD Ružinov, tel.: 4341 3443

VYROBÍME ČO LEN CHCETE

Zabezpečovacie a kamerové systémy, alarmy a videovrátniky

komplet od **13.400,-** Sk s DPH

monitor a 2 kamery **16.000,-** Sk s DPH

monitorovanie vchodu, otváranie dverí

monitorovanie, spustenie poplachu, záznam udalostí

www.montel.sk
Galvaniho 10, Bratislava
tel.: 02/4342 3577 fax: 02/4828 3254
e-mail: montel@netax.sk

STOP ZLODEJOM! **montel** TELEKOMUNIKÁCIE - MONITORING

Široký sortiment značkových počítačových zostáv, spotrebného materiálu a doplnkov k PC.

POČÍTAČE SECOND HAND

Notebook Pentium II 233 + kufrík + tlačiareň
64 MB RAM, 4300 MB HDD, CD ROM
zvuková karta, 12,1" TFT display

32 950,-

OMNICO Spol. s r.o.
www.omnico.sk

Preďaj aj na výhodné splátky!
Gessayova 18, Mýtna 39, tel.: 6224 5555, 5245 4544

VÝROBA NÁBYTKU

NA MIERU PODĽA VAŠICH PREDSTÁV

kuch. linky, predsieňové a vešiakové zostavy, kancelárie, študentské izby,

- od vymierania u zákazníka až po montáž

PREDAJ VSTAVANÝCH SPOTREBIČOV A NÁBYTKOVÝCH POLOTOVAROV
úchytky, pánty, stol. nohy, drezy, kovania, zámkov

PREDAJ AJ NA SPLÁTKY

DREKOR s.r.o. Po - Pia: 9⁰⁰ - 16⁰⁰ h.
Ul. 29. augusta 36 A Streda: 9⁰⁰ - 18⁰⁰ h.
Tel./fax: 02/52 733 135, 0905 159 239

DOMESTICA SR
HEADÁ
PRE SVOJICH KLIENTOV

- ženy na upratovanie domácností a firiem
- ženy na opatrovanie detí z Bratislavy a blízkeho okolia

t.č. 6241 1148
www.domestica.sk

ČISTIACE A UPRAŤOVACIE PRÁCE

TEL.: 5596 8604, 0907 380 580

KOMPLET REAL, s.r.o.,
Lubinská 18, 811 03 Bratislava, tel.: 6280 4312-3
e-mail: kompletrealm@nextra.sk

PREDAJ

- 2garsonka, Čiližská, zrekon. 900 000 Sk
- 1-3i holobyt, DNV, aj na úver 19 000 Sk/m²
- 7i RD, Čuňovo, 535 m² 7 500 000 Sk
- Reštaurácia, Čuňovo, výhodná poloha dohodou
- 2i byt, F. Kostku, novostavba, zar. 850 EUR/mes
- kancelária, Pražská, nezor. 20 000 Sk/mes

Zdravé kĺby realitou - Nové riešenie

vďaka komplexu minerálov a vitamínov spolu s kolagénom, v jedinečnom zložení, za **najnižšie ceny** - jedine vo výrobkoch:

KOMPLET **MEGAKOMPLET**

- regenerujú kĺby, kosti a svalstvo kolagén, kremík, vápnik, L-karnitín
- zabraňujú šediveniu vlasov, omladzujú pokožku vit. H, zinok, selén
- upravujú činnosť pankreasu, znižujú riziko vzniku cukrovky a posilňujú imunitný systém róm, zinok
- chránia pred voľnými radikálmi, nádorovými ochoreniami a zlepšuje činnosť mozgu vit. C, chróm, vit E, vit B13

Akcia !!! Každý 10-ty zákazník v lekární dostane balenie zadarmo. Spýajte sa, ktorý ste v poradi.

Tieto výživové doplnky vyrába a dodáva firma **Univers Trans, Vančurova 1, 831 01 Bratislava**
Tel./fax.: 02/ 54 777 817 www.multimineral.sk

V polovici roku otvoria nový azylový dom

STARÉ MESTO

Mestská časť Staré Mesto a Nadácia Markíza sa rozhodli založiť neziskovú organizáciu Maják nádeje, ktorej úlohou bude poskytovanie sociálnej pomoci obetiam domáceho násillia v rovnomennom azylovom dome.

V apríli minulého roku podpísali starosta Starého Mesta Andrej Ďurkovič a predseda Nadácie Markíza Pavol Rusko vzájomnú dohodu o spolupráci na vybudovaní azylového domu pre obe domáceho násillia a niektoré ďalšie skupiny obyvateľstva, ktoré sa ocitli v náhlej núdzi.

Mestská časť Staré Mesto sa s týmto cieľom rozhodla vložiť do projektu budovu na Karpatskej ulici. Ďalších 5 miliónov korún by malo tvoriť peňažný vklad Starého Mesta do nevyhnutnej rekonštrukcie objektu. Zvyšok finančných prostriedkov by mal tvoriť vklad Nadácie Markíza, ktorá sa poskytovaniu vecnej pomoci a poradenskej službe pre obe domáceho násillia programovo venuje už od svojho založenia.

Azylový dom Maják nádeje by mal mať kapacitu 36 miest. Zároveň so založením neziskovej organizácie sa uskutočňuje stavebné konanie a výber dodávateľa stavebných prác, ktorý bude realizovať potrebnú rekonštrukciu. Azylový dom by chceli uviesť do prevádzky už od začiatku druhého polroku 2002. (miv)

Na Suchom mýte otvorili jazzový klub Metro

BRATISLAVA

Aj Bratislava už má od februára pravý jazzový klub. Hudobný klub Metro sídli v priestore bývalého nefunkčného podchodu na Suchom mýte a jeho šéfom je známy spevák Peter Lipa.

Nevyužitý podchod v centre mesta je jedným z mnohých miest, ktoré čakali na svoje oživenie. Cieľom tejto iniciatívy nemá byť podľa Lipu vznik ďalšej krčmy, ale obohatenie nášho mesta o kultúrne zariadenie s pravidelnou hudobnou produkciou.

Po šesťročnej rekonštrukcii sa podarilo podzemný klub s kapacitou okolo 200 miest sprístupniť verejnosti - otvorený má byť každý deň od 14.00 do polnoci a na návštevníkov tu čaká príjemné posekanie pri živej či reprodukovanej hudbe. Účinkovať tu bude, samozrejme, sám Peter Lipa, ale aj ďalší slovenskí a zahraniční hudobníci. Hoci je základom dramaturgie jazz, priestor dostanú aj iné žánre a začínajúci hudobníci. (bd)



Vila s neobvykle veľkými balkónmi

Koncom roku 1927 požiadala pani Alma Wicklein, bývajúca na Michalskej ulici, o stavebné povolenie na postavenie rodinného domu na parcele 4900/7 v bývalom vinohradníckom záhone Rappeln.

Plány, ktoré vypracoval bratislavský staviteľ Jozef Erdély, sú datované dňom 1. IX. 1927. Stavba po vydaní stavebného povolenia rýchlo pokračovala, a v januári 1928 už jej majiteľka dostala ďalšie stavebné povolenie, tentoraz na výstavbu garáže. V roku 1928 nebolo v

Pamätníci histórie

našom meste veľa občanov, ktorí by boli vlastnili auto. Wickleinovi k nim patrili. Boli totiž majiteľmi prosperujúceho železiarskeho obchodu v centre mesta, na Michalskej ulici č. 12. Wickleinovi obchodovali aj so stavebným železom, dodávali zábradlia, ploty, brány, železné schodišťa, ako aj profilované železo na spevnenie murovaných stavieb.

Na novostavbe vily pani Wickleinovej sa to prejavilo najmarkantnejšie na konštrukcii balkónov. Dovtedy sa totiž nikto v Bratislave neodvážil konštruovať až natoľko vysunuté balkóny. Sám staviteľ Erdély väčší z nich na pláne označil slovom Terasse. Nečudo, že aj Elsa Grailich bola touto „terasou“ uchvátená a venovala jej zmienku vo svojom článku. Vila sa zachovala v skoro úplne pôvodnom stave na Vlčkovej ulici číslo 7. Štefan Holčík

FOTO - Vladimír Mišauer



Bratislavský divadelný svet je v pohybe

BRATISLAVA

V zrekonštruovanom meštianskom dome na Františkánskom námestí bolo otvorené Divadlo u Rolanda. Má nadviazať na tradíciu Divadla u Rolanda, ktoré v šesťdesiatych rokoch fungovalo na Hlavnom námestí.

V budúcnosti tu majú byť džezové koncerty, kabaretné vystúpenia a iné programy. Nepôjde o divadlo jedného súboru, aj keď na začiatku v programe dominuje najmä repertoár združenia GunaGU, ktoré doteraz hrávalo v klube Čierny havran.

Scéna Divadla u Rolanda je otvorená pre projekty VŠMU a iné.

Koncom marca sa Bratislavčanom predstaví nové Bratislavské mestské divadlo, ktoré začalo pôsobiť pri Mestskom kultúrnom stredisku Bratislava. Hrať bude v priestoroch klubu Čierny havran na Bielej ulici. Bratislavské mestské divadlo chce nadviazať na úspešné predstavenia GunaGU, ktorého vystúpenia boli tradičnou niekoľkoročnou súčasťou pravidelných programov v tomto klube. Divadelný súbor nebude mať stabilných členov,

personálna štruktúra sa bude obmieňať podľa jednotlivých titulov.

Nové priestory má aj divadlo Astorka Korzo '90. Divadlo sa presťahovalo zo Suchého mýta na Námestie SNP - do priestorov bývalého kina Pohraničník. Divadlo má priestory prenajaté od ministerstva kultúry na nasledujúcich desať rokov. Ministerstvo poskytlo priestory Astorka najmä preto, lebo jej súčasťou budovu na Suchom mýte je nevyhnutné zrekonštruovať. Obnova týchto objektov však nie je možná počas prevádzky divadla. (brn)

Na mieste VÚB bola redakcia Grenzbote

Po zrušení mestských hradieb sa v poslednom desaťročí 18. storočia rozvinula na obvode gotického mesta intenzívna stavebná činnosť. Po zbúraní Laurinskej brány vzniklo aj na jej mieste a v bývalej priekope pred ňou niekoľko meštianskych domov.

Do priekopy pred bývalou bránou a pekárskou baštou postavili rozľahlý dom, ktorý patrili nadácii svätého Ondreja. Socha svätca bola umiestnená na nároží budovy na začiatku vtedajšej

Spomienkový album

Ondrejskej (dnes Gorkého) ulice. Dvojposchodový obytný dom s mimoriadne vyváženou klasicistickou fasádou a prevýšenou strednou časťou pôsobil ako šľachtický palác. Až na prelome 30. a 40. rokov 20. storočia musel ustúpiť bankovej novostavbe.

Na fotografii zo začiatku 20. storočia vidno, že na prízemí objektu bola admi-

nistrácia tunajších nemeckých novín Grenzbote. Neskôr sa s touto redakciou stretávame na Františkánskom námestí 4 (teraz 7). Od roku 1906 bola prispievateľkou a neskôr redaktorkou Grenzbote aj Elsa Grailich, autorka publikácie Pressburger Interieurs. Dnes prinášame preklad posledného článku tejto útlej knižky, ktorá vtedy vyšla vo vydavateľstve pána Siegmunda Steinera. Štefan Holčík

FOTO - archív a Vladimír Mišauer



Dom na stráni zaliaty slnkom, slnkom, slnkom

U starých Prešporákov

Dom postavili na najvzdialenejšom konci ulice. Aspoň predbežne je to tak. Možno, že v budúcnosti sa ulica predlží aj ďalej. Ešte stále je to územie neobmedzených možností.

Stojí tu zo všetkých strán dobre viditeľný. Na úrovni prizemia aj na poschodí má dom veľké, priestorné, terasy. Izby majú veľikánske trojdielne okná, zo strednej izby vedú zasklené dvere na terasu - všetko je prežiarené slnkom, slnkom, slnkom...

Izby na čelnej strane sú veľké a pravidelné. Ostatné priestory sú podľa potreby menšie či väčšie, pravidelné ale aj nepravidelné. Vstupná hala - koľko kútov vlastne má? Dôležité však je, že má široké steny, pri ktorých stoja mohutné staré skrine, ako aj viacero vstavaných skriň, ktoré nezaberajú miesto. Je tam jedno veľké okno a viacero dverí s výplňami z mliečného skla, ktoré vedú do jednotlivých susedných miestností. Hladké steny obytných miestností sú tónované príjemnými farbami. Len horné okraje sú zdôraznené sýtejšími orámovaniami. A ako krásne sa v tomto širokom svetlom zaliatom priestore uplatňujú jednotlivé kusy nábytku! Stará sedacia súprava so širokou pohodlnou sofou a oválnym stolom na jednej nohe, vzácnymi drevami vykladaný písací stôl a vysoký sekretár s vyrezávaným nadstavcom, prístenný konzolový stolík čistých jemných línií, na ktorom stoja pod sklenným zvonom zlaté hodiny so soškou pastierky, knižnica so svojim bohatým obsahom, veľká stojaca lampa v kúte. Aj vitrína s nádherne iskriacim krištáľom a starožitným bielo-zlatým porcelánom, ktorá stojí v jedálni, patrí k historickým kúskom, ale veľmi dobre sa hodí aj k modernému zariadeniu, ako je kredenc, na ktorom sú rozložené sklenené a strieborné nádoby a misy, veľký jedáľenský stôl a kožu čalúnené stoličky okolo neho či klubová súprava v kúte. Pece tu netreba. Nahradilo ich ústredné kúrenie, ktoré všade rovnomerne rozširuje príjemné teplo.

Klasický blahobyt starých meštianskych domov sa tu snúbi so vkusom modernej vecnej účelnosti, nie však vo forme chladnej strohosti, ale vo výraze čistej harmónie chcenia a jestvovania. Platí to rovnako v predných izbách, ktoré sa dajú zasúvacími dverami podľa potreby buď navzájom oddeliť, alebo naopak spojiť do jediného priestoru, ako aj v kuchyni, vybavenej všetkými modernými pomocníkmi domácnosti, a popri nich aj zachovaným a krásne vylešteným starým rodinným náradím.

Svetlo, teplo, vzduch a priestor oblievajú jednotlivé predmety. Zdá sa, akoby sa v tomto prostredí natáhovali a nafukovali, akoby sa práve teraz prebudili k životu, akoby vyrastali do žiariacej krásy, v prostredí ľudských duší, podobajúcich sa rastlinám, ktoré sa po dlhej zimnej noci, keď tieň zniknú, rozvíjajú v žiarivej radosť - a obracajú sa k slnku.

Dom na slnečnej stráni sa podobá kúzelnému zámku, v ktorom rozkvitol nádherný kvet. Ten, kto vstúpi do tohto domu, vdychuje vôňu kvetu, vdychuje kúzlo, ktoré previeva jeho izbami - odkliete kúzlo slnečného zázraku.

Elsa Grailich
Das Haus in der Sonne
Preložil a upravil Štefan Holčík

Domácnosti navštevujú štatistici

BRATISLAVA

Na území Slovenska nepretržite od roku 1993 sa uskutočňuje štatistické zisťovanie u obyvateľstva, ktoré vykonáva Štatistický úrad Slovenskej republiky pod názvom Výberové zisťovanie pracovných síl.

Jeho cieľom je pravidelne zabezpečovať informácie o stave, štruktúre a vývoji trhu práce na Slovensku. Zverejnenia vybraných údajov zisťovania, ktoré súhrnne spracúva a publikuje štatistický úrad, je možné nájsť aj na stránke: <http://www.statistics.sk>. Metóda zisťovania v domácnostiach je štandardnou metódou odporúčanou medzinárodnými inštitúciami pod patronátom Medzinárodnej organizácie práce a je takmer úplne zosúladená s požiadavkami EUROSTATU a platnými normami a nariadeniami Európskej únie. Základ zisťovania tvorí náhodný výber bytov pokrývajúci všetky okresy Slovenskej republiky, ktorý sa realizuje podľa presne stanovenej metodiky proporcionálneho výberu.

„Ak práve vašu domácnosť navštívi opytovateľ štatistického úradu, je to preto, že práve vaša obec (mesto), ulica, číslo domu a číslo bytu, v ktorom bývate, sú vybrané do tohto zisťovania,“ uviedla Anna Hlavenková z bratislavskej krajskej správy štatistického úradu SR. „Vzhľadom na dôležitosť spolupráce vybranej domácnosti na tomto zisťovaní veríme, že budete ochotní opytovateľovi, ktorý sa preukáže služobným preukazom, venovať chvíľu z vášho vzácného času, za čo vám vopred ďakujeme.“

Všetci zamestnanci štatistického úradu sú viazaní mlčanlivosťou o zisťovaných skutočnostiach. (brn)

Kde sa možno bezplatne nechať vyšetriť

BRATISLAVA

Na choroby srdca a ciev u nás ročne zomiera 28 500 ľudí. V spoločnosti, kde polovica ľudí zomiera na kardiovaskulárne choroby, by mal každý uvažovať o svojom riziku.

Túto možnosť poskytuje Mestské centrum podpory zdravia, kde sa všetci obyvatelia Bratislavy a občania pracujúci na jej území môžu podrobiť vyšetreniam zameraným na zisťovanie tlaku krvi, hladiny cholesterolu, obsahu tuku v tele, hladiny cukru, ale aj úroveň duševnej pohody. V centre sa možno tiež dozvedieť, ako sa dá vlastnými silami postarať o svoje zdravie a predísť chorobám srdca a ciev, ako upraviť svoju hmotnosť, znížiť si krvný tlak a ako si odvyknúť od fajčenia.

Služby v centre, ktoré sídli na Lazaretskej ulici číslo 26, sú bezplatné. Objednať sa možno v pracovných dňoch od 8. do 12. a od 14. do 16. hodiny na telefónnom čísle 5292 1283. Táto ponuka platí pre ľudí, u ktorých sa doteraz nezistilo ochorenie srdca a ciev a neliečia sa na vysoký krvný tlak, cukrovku a vysokú hladinu cholesterolu. Podobné služby poskytuje aj Poradňa zdravia pri štátnom zdravotnom ústave hlavného mesta SR Bratislavy na Ružinovskej ulici číslo 8. Jeho pracovníci poskytnú tiež odborné rady pre obéznych, vrátane detí a tiež pre alternatívne stravujúcich občanov. (red)

Bratislava sa dočkala, všetky tri mužstvá sa v jarnej časti pokúsia útočiť na titul

Športový svet síce žije olympiádou v Salt Lake City, ale „doma“, v Európe pomaličky, no isto preberá žezlo kráľ športov - futbal. Slovensko nie je výnimkou, po zimnej príprave, ktorá lopte naozaj žičila (ved' kto si pamätá, aby sa na prelome januára a februára hralo na zelenej trávici), prichádza v posledný februárový víkend na rad najvyššia futbalová súťaž Mars superliga. Pre Bratislavu bude jej jarná časť naozaj zaujímavá, čo spôsobila skutočnosť, že vlastne všetky tri tímy z hlavného mesta nahlas alebo potichučky deklarujú záujem o majstrovský titul... Futbalový fanúšik sa teda má na čo tešiť!

PETRŽALKA: Klub z pravého brehu Dunaja je spomínaným tímom, ktorý hovorí o titule potichu. Pravda, platí to skôr o realizačnom tíme ako o fanúšikoch, prípadne o médiách, ktoré pripomínajú dobré ekonomické podmienky v

klube a nielen kvantitou, ale už aj kvalitou nabitý káder. Petržalčania sa pripravovali v Turecku, kde sa stretli s naozaj zaujímavými súpermi, začiatkom februára sa vybrali robiť posledných súperov v príprave českým klubom (s Bohemiansom napríklad prehrali 0:2). Káder sa veľmi nezmenil, napriek určitému záujmu o Kubalu, Debnára, Vašíka neodíšiel v čase našej uzávierky prakticky nikto (ak nerátame rozlúčku trénera brankárov K. Stromšika), naopak, pribudli Argentínčania Lopez s Rattom, staronovou tvárou je Kusalík.

SLOVAN: Tesne pred začiatkom prípravy na jar sa hovorilo o slovanistickom útoku na titul, s pribúdajúcimi dňami sa to síce spomínalo čoraz menej, ale cieľ - pohárová Európa, zostáva. Mužstvo z Tehelného poľa malo trochu rozbitý program. Spočiatku chýbali niektorí zranení a chorí hráči (najhoršie skončil Mikulec, ktorý si v Chorvátsku

zlomil členok), na sústreďenie na Cyprus neodleteli ani štyria hráči z áčka a z tímu do 21 rokov, takže kormidelníkov Jána Švehlíka s Miroslavom Svobodom mohli najviac potešiť kvalitní súper v príprave. Za zmienku stojí najmä remíza 1:1 na ihrisku pražskej Sparty, jarného účastníka Ligy majstrov...

INTER: Na Pasienkoch sa plní proroctvo prezidenta Františka Šulku o prebudovaní kádra. V zime odišli Suchančok s Lalíkom, tréner Jozef Bubenko skúša zabudovať mladé talenty a čaká sa, ktorý z nich si získa pevné miesto. Mená ako Halenár, Angelovič, Pončák možno už na jar vstúpia do povedomia slovenských futbalových fanúšikov. Interistická jeseň bol dosť rozpačitá, jar ukáže, či žltó-čierne nájdú dostatok síl na získanie tretieho titulu po sebe. Práve interisti budú v prvom jarnom kole určite pozorne sledovať susedov z Tehelného poľa a Petržalky v ich vzájomnom súboji... (mm)



Pôvodný priechod v hornej časti Námestia SNP stále využíva množstvo Bratislavčanov. Možno by stálo za úvahu vrátiť sem priechod, ktorý bol prirodzenou spojnicou s Hlavnou poštou. FOTO - autor

Vrátia priechod na pôvodné miesto?

STARÉ MESTO

Pred niekoľkými mesiacmi vyrástli na rôznych miestach v centre Bratislavy pútače, označujúce zastávky kyvadlovej dopravy k nákupnému centru Aupark. Jedna zo zastávok tejto dopravy bola zriadená aj na Námestí SNP pred hlavnou poštou, na mieste priechodu pre chodcov.

Priechod, ideálne spájajúci vstup pošty s chodníkom pred kalvínskym kostolom v repojení na Poštovú ulicu, presunuli o 30 metrov nižšie, kde však vyúsťuje na trávnatú plochu pred pamätníkom. Chod-

com, ktorí dovtedy bezproblémovo križovali hornú časť námestia, sa tu „postavila“ do cesty oranžová čiara vymedzujúca zastávku. Neustále pretrvávajúca bezohľadnosť k chodcom zo strany mesta a koncepčné riešenie nielen pešej dopravy stále chýba.

V schodiskovej hale pošty sa schovával počas mrazivých dní ne jeden kupovaniachtivý obyvateľ Bratislavy. Dnes už však čakajúci na autobus zádverie pošty neprichýli. Zastávka bola zrušená. Dopravné značenie však ostalo na svojom mieste.

Bratislavčania si na nelogicky posunutý priechod nezvykli a aj naďalej používajú na prekrížovanie vozovky tú časť cesty, kde sú zvyšky pôvodného priechodu. Spozorujú kompetentní pracovníci magistrátu, ktorí týmto úsekom denne prechádzajú, že priechod treba vrátiť na pôvodné miesto, keď jeho posunutie už nemá zmysel? Navyše keď mnohí vodiči, pravdepodobne vďaka fragmentu „zeby“, dávajú na tomto úseku prednosť chodcom, aj keď nemusia. Náter na ceste pritom stačí len obnoviť a priechod „zleglizovať“. Patrik Martin, Bratislava

komunitna nadacia
166 x 50 mm

Volejbalistky prehrali po 661 dňoch

BRATISLAVA

Každá séria sa raz skončí a v prvý februárový víkend sa o tom presvedčili aj volejbalistky Slávie UK.

Po 661 dňoch bez prehry sa Bratislavčanky vracali zo Záhoria so sklonenými hlavami. Kým predchádzajúcich jedináť vzájomných stretnutí Slávia UK vyhrala, v tom poslednom, „tuctovom“, boli úspešnejšie Seničanky a trochu tak zdramatizovali čelo extraligovej tabuľky, kde stále tróni Slávia UK s náskokom troch bodov. (mm)

Interista na čele cyklistov

BRATISLAVA

Valné zhromaždenie cestnej cyklistiky na svojom zasadnutí v Dubnici rozhodlo, že novým šéfom tohto odvetvia sa stane Pavol Gálik z Interu Bratislava.

Vo svojej funkcii nahradí ďalšieho bývalého úspešného pretekára Milana Jurča, ktorého vo voľbách podporili iba dva hlasy, kým Gálik šestnásť. (mm)

Slovanisti posilňujú

BRATISLAVA

Funkcionári hokejového Slovana počas olympijskej prestávky nezahľali. V posledný januárový deň si trénerske duo Říha - Pokovič mohli do svojich notesov pripísať hneď päť mien, ktoré belasým pomôžu v základnej časti a následnej play-off.

Posilami by mali byť brankár Halák z Ružinova, obrancovia Kusovský (Žilina) a Bondarevs (SaiPa), a útočníci Halaj (Liptovský Mikuláš) a Kropáč (Ufa). Hokejová Extraliga skončí prestávku 17. februára, presne v polovici olympiády a v druhý týždeň súťaží v Salt Lake City sa môžu domáci priaznivci hokeja tešiť hneď na štyri hokejové kolá v priebehu ôsmich dní! (mm)

Bitka fanúšikov v Prahe

PRAHA/BRATISLAVA

Tvrde jadro fanúšikov Slovana má už nejaký ten rok kamarátske vzťahy s priaznivcami Sparty, a preto málokoho prekvapilo, že na nedávny priateľský zápas na Letnej vycestovala aj skupinka fanúšikov z Tehelného poľa. Lenže kým zápas na trávniku mal slušný priebeh a futbalisti sa k sebe správili korektné, nepríjemnejšie to vyzeralo priamo v meste, kde si na skupinku asi dvadsiatich slovanistov počkal dvojnásobný počet spartánov. Bitka dopadla podľa očakávania. Bratislavčania si pripísali riadnu nakladačku a „teplé“ vzťahy so spartánmi zrejme ochladnú... (mm)

WWW.FRIKAS.SK

MRAZENÉ, CHLADENÉ, STERILIZOVANÉ
POTRAVINY PRE VAŠU
RESTAURÁCIU
OBJEDNÁVKY: 0905 / 841 687
DOVOZ ZDARMA DO 2 HODÍN

Galéria Thoha ponúka priestor umelcom

RUŽINOV

Prezentovať diela známych i menej známych domácich a zahraničných umelcov má ambície predajná galéria Thoha, ktorá od 3. septembra 1999 funguje v priestoroch nákupného centra Soravia Interieur v areáli Shopping Park Soravia.

Prvotným cieľom galérie bolo poskytovať priestor najmä začínajúcim slovenským umelcom, študentom, resp. absolventom štúdia výtvarného umenia a pridružených odborov. Postupne však kvalitná a variabilná výstavná plocha galérie oslovila mnohých umelcov z celého Slovenska, pričom v súčasnosti tu prezentuje svoje diela mladá generácia bok po boku renomovaných umelcov.

Galéria Thoha ponúka kvalitné, moderné a nonkonformné umenie pre byt i kanceláriu, návštevníci tu nájdu okrem obrazov, grafík a plastík aj predmety z keramiky a kovu, maľované sklo či umelecké šperky. Svojím umiestnením mimo centra rozširuje ponuku predajných galérií v Bratislave a nákup v príjemnom prostredí spája s umeleckým zážitkom. Do povedomia návštevníkov sa dostala vďaka predajnej výstave kontroverzného rakúskeho umelca Hermanna Nitscha. (lau)

Monštrá

v našich kinách

FILM

Medzi februárovými filmovými novinami nájdeme aj film **Monsters, a.s., ktorý pochádza z ateliérov Walta Disneyho.**

Celovečerný film sa od doterajších disneyoviek odlišuje predovšetkým technológiou výroby - je celý animovaný prostredníctvom najmodernejších počítačov a výsledkom práce tímu dizajnérov sú naozaj realisticky vyzerajúce postavy-príšery. Ich pracovnou náplňou má byť strašenie malých detí. Monštrá sa však ľudí boja možno ešte viac ako deti ich - situácia sa začína zamotávať v momente, keď dôjde k prieniku oboch svetov. (bd)



V Pálffyho paláci vystavuje Man Ray po prvýkrát v strednej Európe.

FOTO - Ladislav Sternmüller

Man Ray po prvýkrát na Slovensku

Výstavné priestory Galérie mesta Bratislavy v Pálffyho paláci zaplnila výstava fotografií Man Raya (1890-1976), ktorá tu bude nainštalovaná do 31. marca. Diela veľikána svetovej fotografie sú prostredníctvom tejto expozície sa vôbec po prvýkrát predstavujú publiku v strednej Európe.

Man Ray sa narodil vo Philadelphii v rodine ruských emigrantov a na otázku o svojom pravom mene odpovedal vždy ironicky: „Moje krstné meno je Emanuel a zmenil som si ho na Man. Do môjho priezviska nikoho nič nie je.“ Po štúdiu architektúry sa istý čas venoval priemyselnému dizajnu a maliarstvu. K významným epizodám jeho života patrí fakt, že spolu s ďalšími dvomi slávnymi postavami - Marcelom Duchampom a

Pablom Picassom - uviedol v roku 1917 v New Yorku dadaistické hnutie.

Atmosféru amerického veľkomesta sa však onedlho nato Man Ray rozhodol vymeniť za život v mekke vtedajšej kultúry a v roku 1921 odišiel do Paríža, kde sa stal vďaka Bretonovi, Aragonovi, Soupaultovi a Éluardovi aktívnym členom skupiny umelcov, formujúcich rodiaci sa surrealistický prúd. Zmenu média zapríčinili v tvorbe Man Raya objektívne okolnosti: maliar sa stáva fotografom, aby sa dokázal užiť. Najprv robí reprodukcie pre svojich priateľov a neskôr presedlá na portréty, ktoré sa stali slávnymi rovnako ako ich objekty. Tými boli dnes už legendárne osobnosti svetového umenia - Man Ray svojím objektívom zvečnil Pabla Picassa,

Luisa Buñuela, Salvadora Dalího, Marcela Duchampa a mnohých ďalších. Zaujímavou črtou tvorby významného umelca je fakt, že sa vlastne nikdy nesnažil vytvoriť svoj vlastný štýl. Uspokojoval sa tým, že sa „podľa možnosti vyhýbal tomu, aby opakoval štýl iných a najmä svoj vlastný“. Ojedinelá kolekcia, pozostávajúca zo 140 diel, je výberom najlepších prác z rokov 1920 až 1960. Okrem týchto fotografií a spomínaných portrétov tu nájdeme aj pohľady na vtedajší New York a Paríž. Súbor vystavovaných prác, kurátorovaný Helenou Staub, pochádza zo zbierky L. Traillarda z Paríža, ktorý sa pred tromi rokmi rozhodol darovať archív negatívov Man Raya Múzeu moderného umenia Centre George Pompidou. **Bohuš Dúbrava**

Štyri barmanky na javisku divadla L+S

Javisko Štúdia L+S uviedlo komédiu **Barmanky od anglických autorov Johna Godbera a Jane Thorntonovej. Hra je z viacerých dôvodov výnimočná: účinkujú tu herečky, ktorých domovskou scénou je Národné divadlo, pod vedením mladého režiséra Jakuba Nvotu.**

Zuzana Kocúriková, Kamila Magálová, Diana Mórová a Zdena Studenková na scéne Štúdia L+S dostali priestor, aký má u nás herec k dispozícii len zriedka:

keďže postoj anglických autorov k vlastnému textu je pomerne benevolentný, popredné slovenské herečky mali takpovediac „voľnú ruku“. Preklad Danice Halákovej-Ruppeldtovej dotvorili podľa vlastného gusta, často aj vlastnými replikami a zasadili ho do nášho prostredia. Barmanky - to je mozaika príbehov, ktoré pred divákmi skladajú kolegyně v neľahkej profesii: Zuza, Zdena, Kamila a Didi, ktoré nemali v živote príliš veľa šťastia. Hoci nielen za barovým pultom

už všeličo zažili, aj tak ešte stále snívajú o tom, čo všetko by mohlo prísť... Podtitul komédie je výstižný: Koktejl našich životov pre štyri herečky. Pri príprave predstavenia sa vraj herečky zabávali aspoň tak dobre ako publikum na premiére. Práca na tejto hre ich totiž priťahovala od začiatku - za myšlienkou uvedenia kvalitnej hry pre ženské obsadenie stojí Zdena Studenková, ktorá tento nápad vnukla svojim spolupracovníckam. **Bohuš Dúbrava**

Sam za kultúrou?

■ 19. a 21. februára o 14.00 bude v Biance predstavenie O veľkom primášovi Barovi, ktoré vychádza z motívov rómskej rozprávky a deti v ňom spoznajú život v rómskej osade.

■ V GMB si môžete prezrieť nasledovné výstavy: Maľby Hansa Christiana Thomsena a výstavu System Trithem (od 20. februára) v Pálffyho paláci, New Austrian Spotlight - súčasné rakúske umenie a výstavu laureátky Ceny Oskara Čepana Doroty Sadovskej (od 21. februára) v Mirbachovom paláci.

■ V Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca bude 18. februára o 17.00 koncert súboru Ars Antiqua Austria v rámci cyklu Zvuk kultúr - kultúra zvuku. Názov podujatia je Alla Zingara, Alla Turca - vplyv tureckých vojen na hudobnú oblasť strednej Európy.

■ 22. februára o 19.00 uvádza Štúdio L+S predstavenie súčasného tanca Dáma, účinkuje Compagne Yvette Bozsik z Budapešti.

■ Slovenská filharmónia uvádza o 19.00 v budove Reduty 19. februára koncert súboru Musica Aeterna (F. Durante, A. Scarlatti, G. B. Pergolesi), 20. februára tu účinkuje Slovenský komorný orchester Bohdana Warchala (A. Vivaldi, P. I. Čajkovskij) a 21. februára Slovenská filharmónia s hosťujúcim dirigentom En Shaom (R. Strauss, F. Schubert).

■ V Dvorane Ministerstva kultúry SR je do 24. februára nainštalovaná výstava Šiesti zo šesťdesiatych.

■ 26. februára bude v Štúdiu L+S v rámci cyklu Let's go... druhý diel Kabaretu z malého sveta pod názvom Noc ako na dlani - Vynález.

■ V Klube Za zrkadlom vystúpi 21. februára o 20.00 skupina BOO (CZ), nová variácia skupiny Dunaj.

■ Od 20. februára je v SNG v Esterházyho paláci otvorená výstava prác Istvána Orosza.

■ V PKO sa uskutoční 19. februára o 19.00 koncert Františka Nedvěda pod názvom „neváhej a vejdi“.

■ V Galérii fotografie Profil je expozícia krajinárskych fotografií Antona Fialu (Austrália)

■ DK Lúky pozýva 22. februára o 19.00 na koncert v rámci cyklu Music Club - Hard Wave III. na koncert skupín Levelzero a Loud speakers.

■ Od 22. februára je vo Vodných kasárňach SNG otvorená historická expozícia insitného umenia Ex voto.

■ 23. februára bude v Divadle a.ha. folkový koncert Mariána Geišberga s hosťom z ČR Jánom Zubryckým.

RENAULT
280 x 100 mm